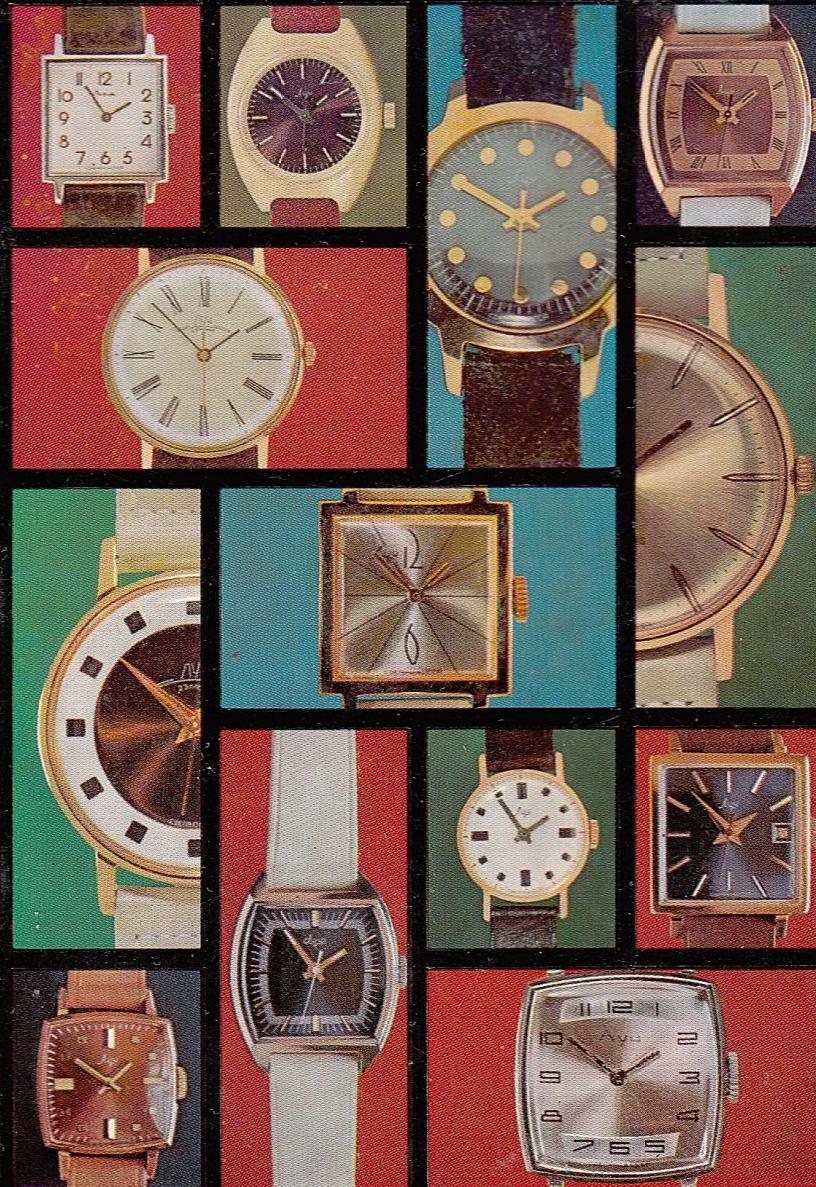


# «ЛУЧ»

ЧАСЫ · ЧАСОВНИЦЫ · TÍPUSÚ ÓRÁK · ZEGARKI ·  
CEASURILE · HODINKY · ČASOVNICI · HODINKY

# «LUCH»



КАТАЛОГ · КАТАЛОГ · KATALÓGUSA · KATALOG · CATA-  
LOG · KATALÓG · KATALOG · KATALOG

SSSR · MOSKVA  
MASHPRIBORINTORG



Часовая промышленность Советского Союза выпускает большой ассортимент наручных, настольных, настенных часов и будильников.

Производство часов базируется на применении современного высокопроизводительного оборудования и прогрессивных технологических процессов.

В последние годы Всесоюзное Объединение „Машприборинторг“ экспортирует свыше 12 млн. часов и часовых механизмов в год в 80 стран Европы, Азии, Африки и Америки.

2100 мастерских и гарантийно-консультационных пунктов в странах-покупателях обеспечивают советские часы быстрым и надежным техническим обслуживанием.

По всем вопросам обращайтесь по адресу:  
СССР, 121200, Москва Г-200,  
Смоленская-Сенная, 32/34,  
Всесоюзное Объединение  
„Машприборинторг“

Телеграфный адрес:  
Москва Машприбор  
Телефон: 244-27-75  
Телексы: 7235, 7236

© Vneshtorgizdat, 1975

Часовникарската промишленост в Съветския съюз произвежда голям асортимент ръчни, настолни, стенни часовници и будилници.

Производството на часовници се базира на прилагането на съвременно високо-производително оборудване и прогресивни технологически процеси.

В последните години Всесъюзното обединение „Машприборинторг“ експортира повече от 12 млн. часовника и часовникови механизми в година в 80 страни на Европа, Африка, Азия и Америка.

2100 работилници и гаранционно-консултационни пункта в страните-купувачи осигуряват бързо и надеждно техническо обслужване на съветските часовници.

По всички въпроси се обръщайте на адрес:  
121200, Москва, Г-200,  
Смоленская-Сенная 32/34,  
Всесъзно обединение  
„Машприборинторг“.

Телеграфен адрес:  
Москва Машприбор  
Телефон: 244-27-75  
Телекси: 7235, 7236

A Szovjetunió óraipara a kar-, az asztali-, a fali-, és ébresztőórák sokféleségét gyártja.

Az óragyártás nagytermelékenységű berendezéseken és korszerű technológiai eljáráson nyugszik.

A „Mashpriborintorg“ Őssz-szövetségi Egyesülés az utóbbi években több mint 12 millió órát és óraművet szállított évente Európa, Afrika, Ázsia és Amerika 80 országába.

A vásárló országokban 2100 javítóműhely és garančiális és konzultációs pont biztosítja a szovjet órák gyors és megbízható műszaki kiszolgálását.

Minden kérdéssel a következő címhez forduljanak: SZSZKSZ, 121200, Moszkva, G-200 Szmolenskaja-Szennaja 32/34, „Mashpriborintorg“ Össz-Szövetségi Egyesülés.

Távirati cím:  
Moszkva Mashpribor  
Telefon: 244-27-75  
Telex: 7235, 7236

Przemysł precyzyjny Związku Radzieckiego wypuszcza duży asortyment zegarków naręcznych, biurkowych,ściennych i budzików.

Produkcja zegarków oparta jest na zastosowaniu nowoczesnych urządzeń o wysokiej wydajności oraz na najnowocześniejszej technologii.

W ostatnich latach Wszechzwiązkowe Zjednoczenie „Mashpriborintorg“ eksportuje rocznie ponad 12 mln zegarków i mechanizmów zegarowych do 80 krajów Europy, Afryki, Azji i Ameryki.

2100 warsztatów i punktów gwarancyjno-konsultacyjnych w krajach importujących nasze wyroby zapewniają zegarkom radzieckim szybką i fachową obsługę techniczną.

Wszelkie informacje można otrzymać pod adresem:

121200, Moskwa G-200  
ul. Smolenskaja-Siennaia  
32/34, Wszechzwiązkowe  
Zjednoczenie „Mashpribor-  
intorg“

Adres telegraficzny:  
Moskwa Mashpribor  
Telefon: 244-27-75  
Dalekopisy: 7235, 7236

Industria de ceasuri din Uniunea Sovietică fabrică un bogat assortiment de ceasuri de mînă, de masă, de perete și deșteptătoare.

Producția de ceasuri se bazează pe folosirea utilajelor moderne de înaltă productivitate și pe procese tehnologice progresiste.

In ultimii ani întreprinderea Unională „Mašpriborintorg“ exportă anual mai mult de 12 milioane de ceasuri și mecanisme de ceasuri în 80 de țări ale Europei, Africii, Asiei și Americii.

2100 de ateliere și puncte de garanție și consultație din țările importatoare asigură ceasurilor sovietice o deservire tehnică rapidă și de bună calitate.

Orice gen de informație se poate obține pe adresa: URSS, 121200, Moscova, G-200 Smolenskaja-Sennaia 32/34, Întreprinderea Unională „Mašpriborintorg“.

Adresa telegrafică:  
Moscova Mašpribor  
Telefon: 244-27-75  
Telex: 7235, 7236

Hodinársky priemysel Sovietskeho zväzu vyrába veľký sortiment náramkových hodiniek, stolných a nástenných hodín, ako aj budíkov.

Výroba hodín je založená na využití moderného, vysokovýkonného zariadenia a progresívnych technologických postupoch.

Celozväzové združenie „Mašpriborintorg“ vyváža v posledných rokoch viac ako 12 miliónov hodín a hodinových mechanizmov do 80-tich štátov Európy, Afriky, Ázie a Ameriky.

Rýchle a spoľahlivé opravy sovietskych hodiniek zabezpečuje 2100 dielní a záručno-poradenských stredísk v odberateľských štátoch.

Všetky otázky zasielajte na adresu: 121200, Moskva, G-200, Smolenskaja-Sennaia č. 32/34, Vsjesojuznoje Obedinenie „Mašpriborintorg“

Adresa telegramov:  
Moskva Mašpriborintorg  
Telefón: 244-27-75  
Dalekopis: 7235, 7236.

Industrija časovnika Sovjetskog Saveza izradjuje veliki izbor ručnih, stonih i zidnih časovnika i budilnika.

Proizvodnja časovnika osnovana je na primeni sa-vremene visokoproduktívne opreme i progresivnih tehnoloških procesa.

U toku poslednjih godina Svesavezno Udrženje »Mašpriborintorg« eksportira više od 12 miliona časovnika i mehanizama za časovnike godišnje u 80 zemalja Evrope, Azije, Afrike i Amerike.

2100 radionica i garan-cijsko-konzultacionih radnji u zemljama-kupcima obezbedjuju brzo i sigurno tehničko opsluživanje sovjetskih časovnika.

Sa svima pitanjima obraćajte se na adresu:  
SSSR, 121200, Moskva, G-200,  
Smolenskaja-Sennaia, 32/34,  
Svesavezno Udrženje »Mašpriborintorg«.

Telegrafska adresa:  
Moskva Mašpribor  
Telefon: 244-27-75  
Teleksi: 7235, 7236



Hodinářský průmysl Sovětského svazu vyrábí velký sortiment náramkových hodinek, stolních a nástěnných hodin, jakož i budíků.

Výroba hodin je založena na využití moderního vysokovýkonného zařízení a progresívních technologických postupech.

Všeobecné sdružení „Mašpriborintorg“ v posledních letech využívá ročně více než 12 miliónů hodin a hodinových mechanismů do 80-ti států Evropy, Afriky, Asie a Ameriky.

Rychlé a spolehlivé opravy sovětských hodinek provádí 2100 dílen a záručně – poradenských středisek v odběratelských zemích.

Se všemi dotazy se obraťte na adresu: 121200, Moskva, G-200, Smolenskaja-Sennaja č. 32/34, Vsjesojuznoje Objedinenie „Mašpriborintorg“.

Adresa telegramů:  
Moskva Mašpriborintorg  
Telefon: 244-27-75  
Dálnopis: 7235, 7236

**Советские часы – это всегда точность, надежность, современное внешнее оформление!**

**Съветските часовници това означава винаги точност, надеждност, съвременно външно оформление!**

**A szovjet órát mindenkor pontos, megbízhatóság és modern külalak jellemzi!**

**Zegarki radzieckie – to dokładność, niezawodność, nowoczesny wygląd!**

**Ceas sovietic înseamnă – precizie permanentă, soliditate, aspect exterior modern!**



**Sovietske hodinky – to je vždy presnosť, spoľahlivosť a moderná vonkajšia úprava!**

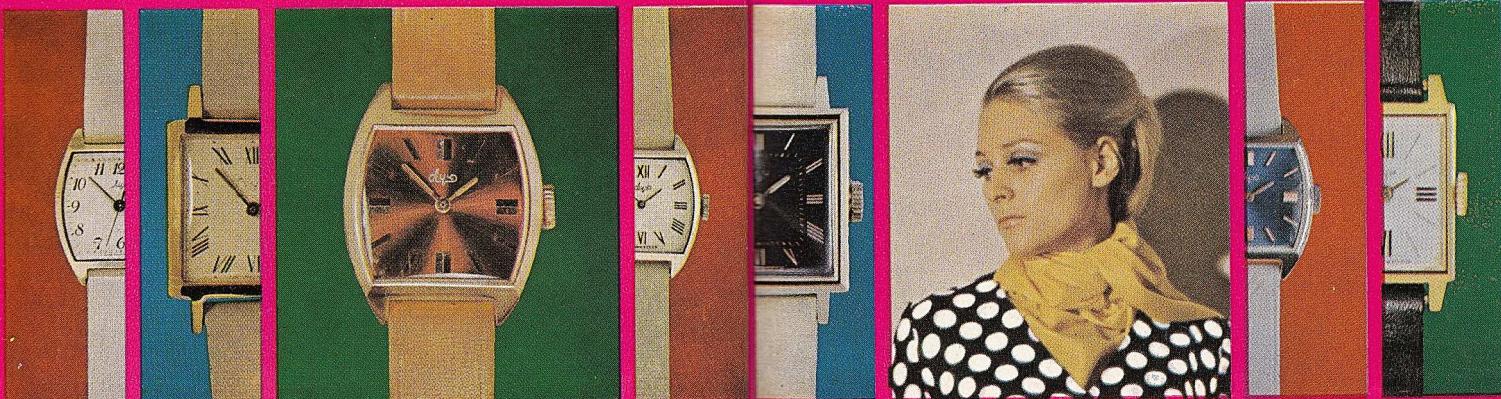
**Sovjetski časovnici – to je uvek tačnosť, sigurnosť, moderan spoljni izgled!**

**Sovětské hodinky – to je vždy přesnosť, spolehlivosť a moderní vnější provedení!**

ЖЕНСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ  
NŐI KARÓRÁK  
CEASURI DEMÎNĂ PENTRU  
FEMEI  
ŽENSKI RUCNI ČASOVNICI

ДАМСКИ РЪЧНИ ЧАСОВНИЦИ  
NARĘCZNE ZEGARKI DAMSKIE  
DÁMSKE NARAMKOVÉ  
HODINKY  
DÁMSKÉ NÁRAMKOVÉ  
HODINKY

«ЛУЧ»



«LUCH»

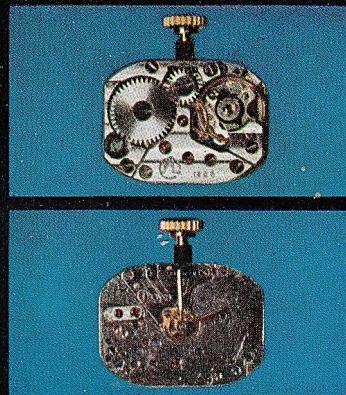
**Механизм калибра**  
**Механизъм на калибъра**  
**A mechanizmus**  
**Ürmérete**  
**Mechanism kalibru**  
**Mecanism, calibrul**  
**Rozmer strojčeka**  
**Mehanizam kalibra**  
**Rozmér strojku**

**1800**

Калибр механизма 18 мм, 16 рубиновых камней, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритные размеры  
 $14 \times 18,5 \times 3,75$  мм.

Масса механизма 4,8 г.



A mechanizmus ürmérete 18 mm, 16 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec, egy teljes felhúzás után az óra 36 órájár.

Befoglaló mérete:  $14 \times 18,5 \times 3,75$  mm.  
A mechanizmus tömege 4,8 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 16 rubine, mecanism anker de otel, perioada de oscilatie a balansului 0,33 s, durata de mers al ceasului la o intarcerere completa 36 ore.

Dimensiuni de gabarit  
 $14 \times 18,5 \times 3,75$  mm.  
Masa mecanismului 4,8 g.

Калибр на механизма 18 мм, 16 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритни размери  
 $14 \times 18,5 \times 3,75$  мм.

Маса на механизма 4,8 г.

Mechanism kalibru 18 mm na 16 kamiénach rubinowych ze stalowym wychwytem kotwicznym. Okres wahania balansu - 0,33 sek. Czasokres chodu zegarka po jednorazowym całkowitym naciągu sprężyny wynosi 36 godz.

Wymiary gabarytowe  
 $14 \times 18,5 \times 3,75$  mm.

Masa mechanizmu 4,8 g.

Rozmer strojčeka je 18 mm, 16-rubínových kamienov, ocelový kotový chod, doba kyvu zotrvačníku 0,33 sek., chod hodiniek pri jednom úplnom natiahnutí bružiny je 36 hodín.

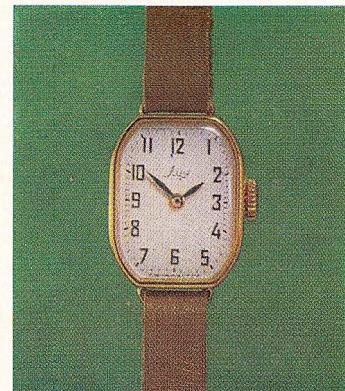
Vonkajšie obrysové rozmery:  
 $14 \times 18,5 \times 3,75$  mm.  
Váha strojčeka: 4,8 gr.

Kalibar mehanizma 18 mm, 16 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 36 sati.

Gabaritne mere  $14 \times 18,5 \times 3,75$  mm.  
Težina mehanizma 4,8 g.

Модель  
Model  
Modell  
Model  
Model  
Model  
Model  
Model

**1800/173255**



Корпус прямоугольный, позолоченный, с паяными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, поле шероховатое, рельефное, цифры золотистого цвета, печать шкалы и надписей чёрная, стрелки плоские позолоченные.

Корпус правоъгълен, позлатен, със запоени ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле грапаво, релефно, цифри със златист цвят, знаци на скалата и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok téglalap alakú, arannyal futtatott, forrasztott fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlapja ezüsttel futtatott, a mező érdes, térhatalású, a számjegyek aranyszínűek, a skála felirata fekete, lapos óramutatói vannak, amelyek arannyal futtatottak.

Koperta prostokątna, pozłcona, z przylutowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, o chropowatym polu, plastyczna, cyfry w kolorze złocistym, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toartele lipite, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginea cu asperități, în relief, cifrele de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro obdĺžnikové, pozlátené, s pevnými príchytkami, veko z nerezoceli.

Číselník postriebrený, plocha nehlenadená, reliéfná, čísla zlatožlté farby, tlač na číselníku a nápisov čierna, ručičky ploské, pozlatené.

Pravougaona pozlaćena kutija sa nalemljenim ušicama; poklopac od nerdajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, polje rapavo, reljefno, cifre zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pljosnate pozlaćene kazaljke.

Pouzdro obdélníkové, pozlacné, s pevnými úchytkami, víčko z nerezoceli.

Číselník postříbřený, plocha nehlenzená, reliéfní, čísla zlatožluté barvy, potisk ciferníku a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/421305**



Корпус квадратный, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, цифры золотистого цвета оксидированные, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые никелированные.

Az óratok négyzet alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számla ezüsttel futtatott, térhátású, a számok aranyszínűek és oxidáltak, a skála és a feliratok feketék, az óramutatók metszettek és nikkelezettek.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, cifrele de culoarea aurului, oxidate, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele săfuite, nichelate.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni reliefni cifarnik, cifre zlataste boje, oksidirane, skala i natpisi crni štampani, brušene niklovane kazaljke.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/423109**



Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, релефен, цифри със златист цвят, оксидирани, знаци на скалата и надписи черни, стрелки наръбени, никелирани.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, plastyczna, cyfry w kolorze złocistym, oksydowane, skala i napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, niklowane.

Púzdro štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postriebrený, reliéfný, číslice zlatožlté farby, eloxované, tlač na číselníku a nápisov čierna, ručičky brúsené, niklované.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbrný, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, eloxované, potisk číselníku a nápisů černý, ručičky broušené, niklované.

Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушиками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, печать римских цифр, шкалы, надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, римски цифри, печат на скалата и надписите черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, cyfry rzymskie, podziałka, napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

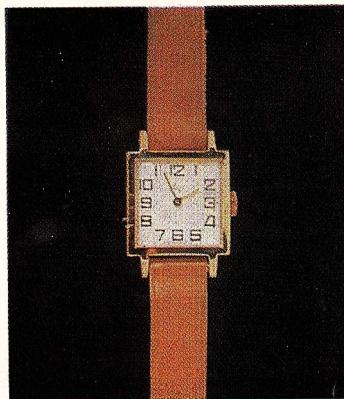
Cadrul argintat, tiparul cifrelor romane, scării, inscripțiilor în negru, acele săfuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, tlač na číselníku s rímskymi číslicami a nápisov je čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/423300**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле шероховатое, рельефное, цифры золотистого цвета, пепельчатые шкалы и надписи черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtattott, a mező érdes, térhátású, a számok aranyszínű, a skála és a felirat jelen feketék, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginea cu asperitate, reliefat, cifrele de culoare aurului, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, polje rapavo, reljefno, cifre zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле гралово, релефно, цифри със златист цвят, знаци на скалата и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, z uszkami zdejmowanymi, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzana, o chropowanym polu, plastyczna, cyfry w kolorze złocistym, skala i napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

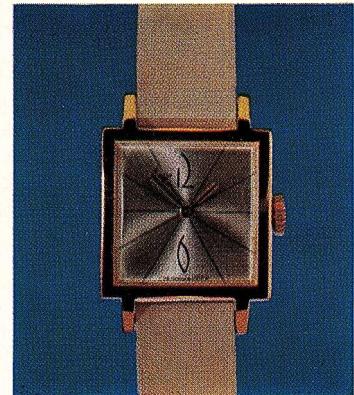
Číselník je postriebrený, plocha nehladená, reliéfna, číslice zlatožlté farby, tlač na číslníku a nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, pole nehlazené, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, potisk číselníku a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/423306**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, печать цифр и знаков черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtattott, sugárírányú érdessége van, a számok és a jelek feketék, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, o zdejmowanych uszkach, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzana, promieniście kreskowana, cyfry i znaki – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik sa radijalnom šrafováním, cifre i znaci crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална щриховка, цифри и знаци черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, o zdejmowanych uszkach, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzana, promieniście kreskowana, cyfry i znaki – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

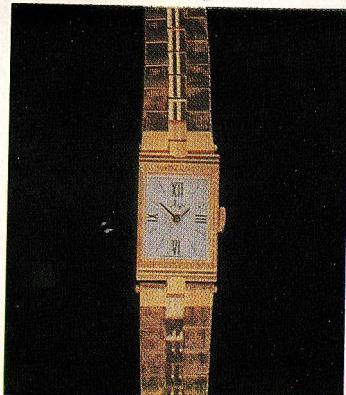
Číselník postříbřen, s radiálním šrafováním, tisk číslic a symbolov čierne, ručičky brúsené, pozlacné.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, s radiálnom šrafováním, tisk číslic a symbolov černý, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/433102**



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съемным широким гибким браслетом, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, четыре римские цифры рельефные золотистого цвета, печать знаков и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok tégla alakú, arannyal futtatott, cserélhető széles hajlékony karkötővel van ellátva, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap ezüsttel futtatott, négy római szám térhátású és aranyszínű, a jelek és felirások feketék, az óramutatók laposak arannyal futtatottak.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu brățără detașabilă lată flexibilă, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, patru cifre romane reliefate de culoarea aurului, tiparul semnelor și inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Pravougaona pozlačena kutija sa razdvojivom širokom savitljivom narukvicom; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posebreni cifarnik, četiri rimske cifre reljefne zlataste boje, znaci i natpisi crni štampani, pljosnate pozlaćene kazaljke.

Корпус правоъгълен, позлатен, със сваляща се широка гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, четири римски цифри релефни, със златист цвят, знаци и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Koperta prostokątna, pozłcona, ze zdejmowaną szeroką gętką bransoletą, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, cztery cyfry rzymskie plastyczne w kolorze złocistym, znaki i napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłcone.

Púzdro je obdlžníkové, so snímateľným ohybným náramkom, veko z nerez-oceli.

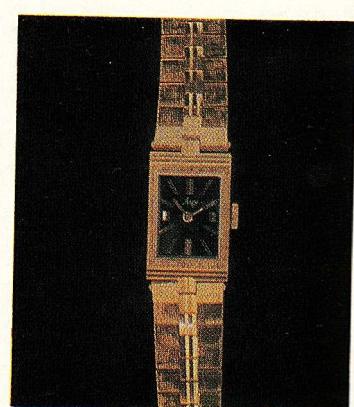
Číselník je postriebrený, štyri rímske číslice sú reliéfne, žlatožlté farby, tlač symbolov a nápisov čierna, ručičky ploské, pozlátené.

Pouzdro obdélníkové, se snimatelným ohebným náramkem, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, čtyři římské čísla jsou reliéfní, zlatožluté barvy, tisk symbolů a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/433146**



Корпус правоъгълен, позлатен, със сваляща се широка гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат тонированый, синего цвета, с радиальной штриховкой, четыри знака рельефные золотистого цвета, остальные фрезерованы, печать надписей белая, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус правоъгълен, позлатен, със сваляща се широка гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен, в синий цвет, с радиальная щриховка, четыри знака рельефни със златист цвят, останалите фрезувани, надписи бели, стрелки плоские, позлатени.

Az óratok tégla alakú, arannyal futtatott, cserélhető széles hajlékony karkötővel van ellátva, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap kék színhatású, sugárírányú érdessége van, a négy számjegy térhátású és aranyszínű, a többi bemart, a felirat jelei fehérek, az óramutatók laposak és arannyal futtatottak.

Koperta prostokątna, pozłcona, ze zdejmowaną szeroką gętką bransoletą, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebieski kolor, kreskowana promieniowo, cztery znaki plastyczne w kolorze złocistym, pozostałe znaki frezowane, druk napisów – biały, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu brățără detașabilă lată flexibilă, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul de culoare albăstră nuantă cu hașură radială, patru semne în relief de culoarea aurului, restul frezate, tiparul inscripțiilor în alb, acele plate, aurite.

Púzdro obdlžníkové, pozlátené, so snimatelným širokým ohybným náramkom, veko z nerez-oceli.

Číselník tónovaný, modré farby s radiálním šrafováním, čtyři symboly sú reliéfní, zlatožluté barvy, ostatné sú frézované, tlač nápisov biela, ručičky plošké, pozlátené.

Pravougaona pozlačena kutija sa razdvojivom širokom savitljivom narukvicom; poklopac od nerdjajućeg čelika.

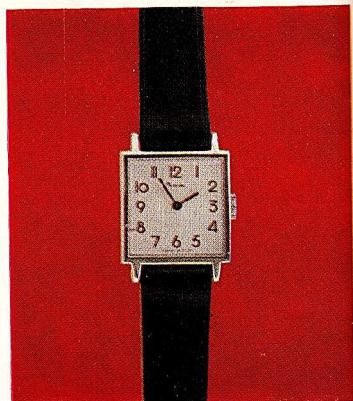
Nijansirani cifarnik plave boje sa radijalnom šrafurom, četiri reljefna znaka zlataste boje, ostali znaci glodani, natpisi beli štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdro obdélníkové, pozlacné, se snimatelným širokým ohebným náramkem, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónovaný, modré barvy s radiálním šrafováním, čtyři symboly jsou reliéfní, zlatožluté barvy, ostatní frézovány, tisk nápisů bílý, ručičky ploché, pozlacené.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/451105**



Корпус квадратный, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, цифры золотистого цвета, оксидированные, стрелки плоские, оксидированные.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, a számok aranyszínűek, oxidáltak, az óramutatók laposak és oxidáltak.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele deasabile, capacul din oțel inoxidabil.

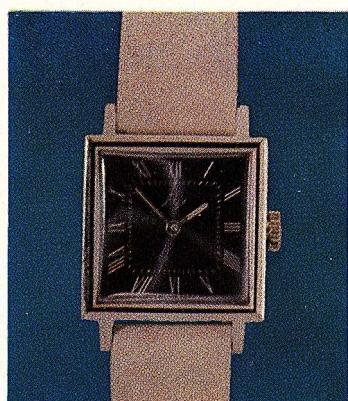
Cadrul argintat, reliefat, cifrele de culoarea aurului, oxidate, acele plate, oxidate.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik, cifre oksidirane zlataste boje, pljosnate oksidirane kazaljke.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/451339**



Корпус квадратный, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, печать цифр, шкалы и надписей белая, стрелки гравированные, оксидированные.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, a számok, a skála és a felírás fehér, az óramutatók metszettek és oxidáltak.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, cyfry w kolorze złocistym, oksydowane, wskazówki płaskie, oksydowane.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, цифри, знаци на скалата и надписи бели, стрелки наръбени, оксидирани.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, cyfry, podziałka i napisy – drukiem białym, wskazówki graniaste, oksydowane.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, релефен, цифри със златист цвят, оксидирани, стрелки плоски, оксидирани.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele deasabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul de culoare albastră, numai tiparul cifrelor, scării și inscripțiile în alb, acele șlefuite, oxidate.

Púzdro štvorcové, chrómované, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník postříbřený, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Pouzdro čtvercové, chromované úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, cifre, skala i natpisni beli štampani, oksidirane brusene kazaljke.

Púzdro štvorcové, chrómované, prichytky s pružinou, veko z nerez-

oceli.

Číselník tónovaný, modré barvy, potisk číslic, číselníku a nápisů bílý,

ručičky brusené, eloxované.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modré barvy, potisk číslic, číselníku a nápisů bílý,

ručičky broušené, eloxované.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/453108**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, печать римских цифр, шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, sugárirányú érdessége van, a számjegyek római számok, a számok és feliratok feketék, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul aurit, cu hașură radială, tiparul cifrelor romane, scării și inscripțiilor în negru, aceleștefuite, aurite.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik sa radijalnom šrafurom, rimske cifre, skala i natpis crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, с радиална щриховка, римски цифри, знаци на скалата и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa pozłcona, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana, promieniowo kreskowana, cyfry rzymskie, podziałka napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je pozlátený, s radiálnym šrafováním, tlač na číselníku s rímskym číslicami a nápisov je čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro čtvercové, pozlacené úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, s radiálním šrafováním, potisk číselníku s rímskymi číslicemi a nápisy černý, ručičky broušené pozlacené.



**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/453129**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, поле шероховатое, цифры золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/453130**



Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, релефен, поле грапаво, цифри със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, четири релефни знаци със златист цвят, останалите фрезерованы, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátsú, a felülete érdes, a számjegyek aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, wypukła, pole chropowate, cyfry złociste, napisy drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, cztery znaki wypukłe, złociste, pozostałe frezowane, druk napisów – czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, marginea cu asperități, cifrele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, acele șiificate, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, reliéfný plocha nehladená, číslice zlatožlté farby, tlač nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, patru semne relegate de culoarea aurului, restul frezate, tiparul inscripțiilor în negru, acele șiificate, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, čtyři symboly reliéfní, zlatožluté barvy, ostatní sú frézované, tlač nápisů černý, ručičky brúsené, pozlátené.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicima koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik sa ravnim poljem, cifre zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacné úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceľi.

Číselník postříben, reliéfní, plocha nehlazená, číslice zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlačené.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicima koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

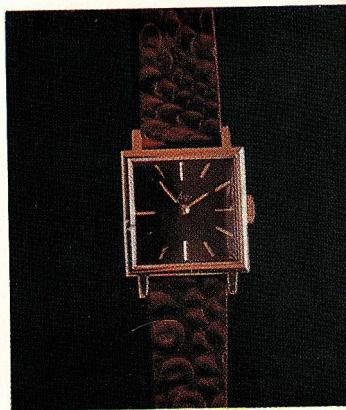
Posrebreni cifarnik, četiri reljefna základna zlataste boje, ostatní znaci glodani, nápisy crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez oceli.

Číselník postříben, čtyři symboly reliéfní, zlatožluté barvy, ostatní frézovány, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlačené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/453131**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, четыре знака рельефные, остальные фрезерованы, знаки золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен във вишнев цват, четири релефни знака, останалите фрезувани, знакове със златист цват, надписи бели, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélehető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap meggyszín hatású, négy térhátású jel van rajta, a többi bemart, aranyszínűek, a felirat színe fehér, az óramutatók metszettek és arannyaal futtattak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na wiśniowo, cztery znaki wypukłe, pozostałe frezowane, znaki złociste, napisy drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul nuanțat, vișiniiu, patru semne reliefate, restul frezate, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în alb, acele șlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je tónovaný, višňovej farby, čtyři symboly sú reliéfne, ostatné frézované, symboly sú zlatožlté farby, tlač nápisov je biela, ručičky brúsené, pozlátené.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

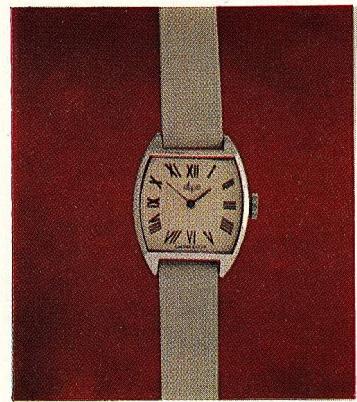
Nijansirani cifarnik boje višnje, četiri znaka reljefna, ostali znaci glodani, znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceľi.

Číselník tónován, višňové barvy, čtyři symboly reliéfní, ostatní frézované, symboly jsou zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlácené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/461003**



Корпус бочкообразной формы, хромирован, со съемными ушиками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, римские цифры оксидированные, печать надписей черная, стрелки граненые, никелированные.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, римски цифри оксидирани, надписи черни, стрелки наръбени, никелирани.

Az óratok hordó alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott térhátású, a számjegyek római oxidáltak, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, mikkelizettek.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, z cyframi rzymskimi oksydowanymi, napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, niklowane.

Carcasa in formă de butoiaș plat, chromată, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, cifrele romane oxitate, tiparul inscripțiilor în negru, acele șlefuite, nichelate.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, reliéfný, rímske číslice sú eloxované, tlač nápisov čierne, ručičky brúsené, niklované.

Hromiрана кутија баћвастог облика са ушицама које се скидaju; поклопац од нерђајућег челика.

Poznarebreni relijefni cifarnik, rímske číslice oksidizane, natpisi crni štampani, mikkelizane brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceľi.

Číselník postříbřen, reliéfní, římské číslice eloxované, tisk nápisů černý, ručičky broušené, niklované.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/461156**

Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, рельефный, знаки серебристого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, никелированные.

Az óratok hordó alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

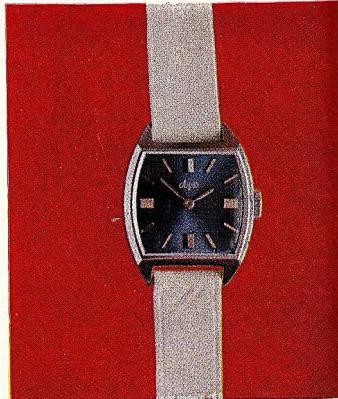
A számlap kék színhatású, térhátású, a jelek ezüst színűek, a felirat fehér, az óramutatók metszettek, nikkelezettek.

Carcasa în formă de butoiaș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul nuanțat de culoare albastră, reliefat, semnele de culoare argintului, tiparul inscripțiilor în alb, acele șlefuite, nichelate.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik plave boje, znaci srebrnaste boje, natpisi beli štampani, niklovane brušene kazaljke.

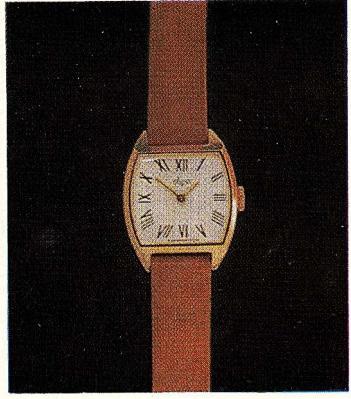


**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/463004**

Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, поле шероховатое, цифры золотистого цвета, печать надписей черного цвета, стрелки граненые, позолоченные.



Корпус бочкообразной формы, позолатен, съ свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребренный, релефен, поле грапаво, цифри съзлатист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta beczkowatego kształtu chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko wypukła, znaki srebrzyste, napisy – drukiem białym, wskazówki graniaste, niklowane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je tónovaný, modré farby reliéfny, symboly striebornej farby tlač nápisov biela, ručičky brúsené niklované.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chrómované, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli.

Číselník tónován, modré barvy, reliéfní, symboly stříbrné barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, niklované.

Az óratok hordó alakú, arannyal foltatott, cserélhető, fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap ezüsttel foltatott, térhátású, érdes, számjegyek aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal foltatottak.

Carcasa în formă de butoiaș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, marginea cu asperități, cifrele de culoare aurii, tiparul inscripțiilor în negru, acele șlefuite, aurite.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebený, reliéfny, plocha nehladená, čísllice zlatožlté farby, tlač nápisov je čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

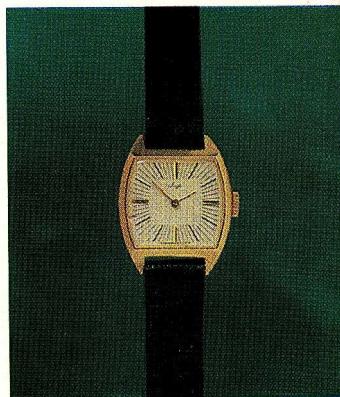
Tarcza posrebrzona, wypukła, o polu chropowanym, cyfry w kolorze złocistym, napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, reliéfny, plocha nehlazená, čísllice zlatožluté barvy, tisk nápisů černé barvy, ručičky broušené, pozlacané.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/463063**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, 4 знака золотистого цвета, печать 8 знаков, шкалы и надписи черная, стрелки граненые позолоченные.

Az óratok hordó alakú, arannyal utatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, 4 jel aranyszínű, 8 jel, a skála, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa în formă de butoiaș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, patru semne de culoarea aurului, tiparul restului de 8 semne, tiparul scării și inscripțiilor în negru, aceleștefuite, aurite.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerezajućeg čelika.

Posređeni reljefni cifarnik, četiri znaka zlataste boje, osam znakova, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/463099**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, рельефный, знаки золотистого цвета, печать надписей белого цвета, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат оцветен в синий цвет, с радиальная щриховка, рельефен, знаци със златист цвят, надписи в бял цвят, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal fluttattott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, sugárláncú érdessége van, térhátású, a jelek aranyszínűek, a feliratok fehér színűek, az óramutatók metszettek, arannyal fluttattottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, cztery znaki złociste, napisy, podziałka i 8 znaków – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiaș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, de culoare albă, cu hașură radială, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor de culoare albă, aceleștefuite, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ociele.

Číselník je tónovaný, modré farby, s radiálnym šrafováním, reliéfní, symboly zlatožlté farby, tlač nápisov bielej farby, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerezajućeg čelika.

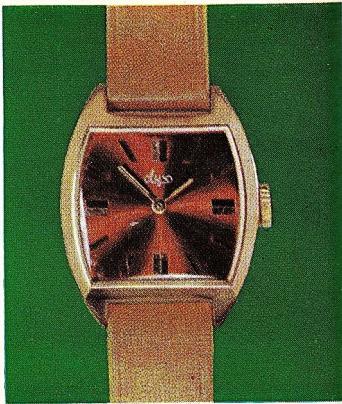
Nijansirani reljefni cifarnik plave boje sa radijalnom šrafurom, znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlaćehe brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tonován, modré barvy, s radiálním šrafováním, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů bílé barvy, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/463155**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, рельефный, знаки золотистого цвета, печать надписей белого цвета, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капачка от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, релефен, знаци със златист цвят, надписи в бял цвят, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap meggyűszín hatású, térhátsú, a jelek aranyszínűek, a feliratok fehérek, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, połacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza ciemionawia na kolor wiśniowy, wypukła, znaki złociste, napisy - drukiem białym, wskazówki graniaste, połacane.

Carcasa în formă de butoiă plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul unui ceas, de culoare vișinie, reliefat, semnele de culoare aurului, tiparul inscripțiilor de culoare albă, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez ocele.

Číselník je tónovaný, višňovej farby, reliéfný, symboly zlatožltej farby, tlač nápisov bielej farby, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlačena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik boje višnje, znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

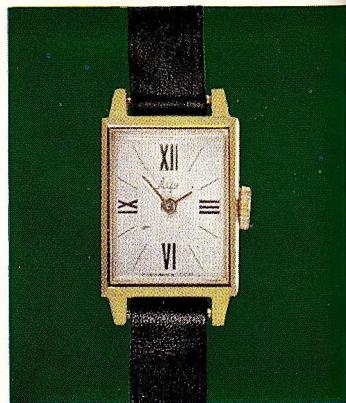
Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez oceli.

Číselník tónovaný, višňové barvy, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů bílé barvy, ručičky broušené, pozlacnené.



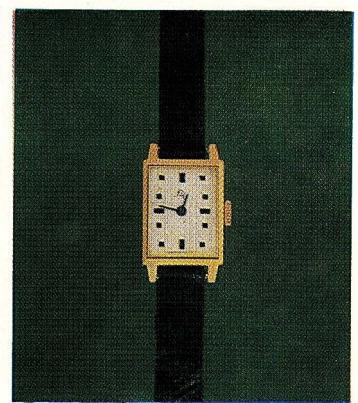
**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/483102**



**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/483163**



Корпус прямоугольный, по золоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, цифры золотистого цвета, печать 8 знаков и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус правоъгълен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, релефен, цифри със златист цвят, 8 знаци и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Корпус правоъгълен, позлатен, със свалящи се ушички, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, поле шероховатое, знаки золотистого цвета, оксидированные, печать надписей черные, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус правоъгълен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, релефен, поле грапаво, знаци със златист цвят, оксидирани, надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Az óratok téglalap alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, a számjegyek aranyszínűek, 8 számjegy és a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta prostokątna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, cyfry złociste, 8 znaków i napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Az óratok téglalap alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, mezeje érdes a jelek aranyszínűek, oxidáltak, a felirat fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Koperta prostokątna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, pole chrzopowate, znaki złociste, oksydowane, napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, cifrele de culoare aurului, tiparul a 8 cifre și inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro obdĺžnikové, pozlátené, prichytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postriebrený, reliéfný, číslice zlatožlté farby, tlač 8 symbolov a nápisov čierne, ručičky ploské, pozlátené.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, marginea cu asperități, semnele de culoare aurului, oxidate, tiparul inscripțiilor în negru, acele plate, oxidate.

Púzdro obdĺžnikové, pozlátené, prichytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postriebrený, reliéfný, symboly zlatožlté farby, eloxované, tlač nápisov čierne, ručičky ploské, eloxované.

Pozlaćena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik, cifre zlataste boje, osam znakova i natpisi crni štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdro obdélníkové, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, čísla zlatožluté barvy, tisk 8 symbolů a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacné.

Pozlaćena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

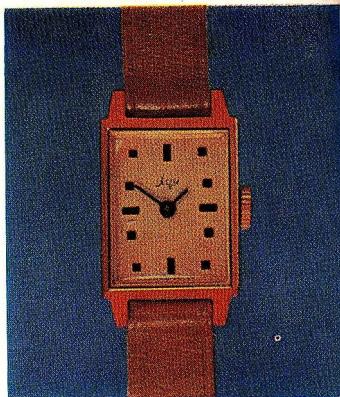
Posrebreni reljefni cifarnik, polje rupavo, oksidirani znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, oksidirane pljosnate kazaljke.

Pouzdro obdélníkové, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, eloxované, tisk nápisů černý, ručičky ploché, eloxované.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/483164**



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, рельефный, поле шероховатое, знаки золотистого цвета, оксидированные, печать надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Az óratok téglalap alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, térdhatású, mezeje érdes, jelei aranyszínűek, oxidáltak, felirat fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

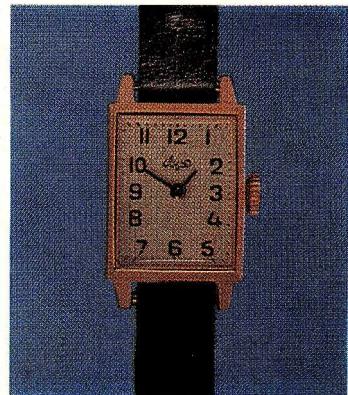
Cadrul aurit, reliefat, marginea cu asperitate, semnele de culoarea aurului, oxidate, tiparul inscripțiilor în negru, acele plate, oxidate.

Pozlaćena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni reljefni cifarnik, polje rapavo, oksidirani znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, pljosnate oksidirane kazaljke.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/483165**



Корпус правоугольен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, релефен, поле грапово, знаци със златист цвят, оксидирани, надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Koperta prostokątna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana o polu chropawatym, wypukła, znaki złociste, oksydowane, napisy – drukiem czarnym, wskaźówki płaskie, oksydowane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, cifrele de culoare aurului, tiparul inscripțiilor negru, acele plate, aurite.

Pouzdro obdélníkové, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, reliéfní, plocha nehlazená, symboly zlatožluté barvy, eloxované, tisk nápisů černý, ručičky ploché, eloxované.

Pozlačena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni reljefni cifarnik, cifre zlataste boje, natpisi crni štampani, pljosnate pozlaćene kazaljke.

Корпус правоугольный, позолоченный, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребреный, рельефный, цифры золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус правоугольен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, релефен, цифри със златист цвят, надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Koperta prostokątna, pozłacana ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, z cyframi pozłacanymi, napisy – drukiem czarnym, wskazówkami płaskie, pozłacane.

Púzdro obdĺžnikové, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postriebrený, reliéfný, číslice zlatožltnej farby, tlač nápisov čierna, ručičky ploské, pozlátené.

Pouzdro obdelenikové, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbrn, reliéfn, číslice zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/501121**

Корпус подушкообразной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, две рельефные площадки серебристого цвета, печать цифр и надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Az óratok párna alakú, krómzott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

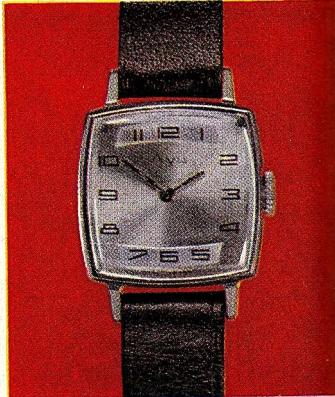
A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a két térhátású mező ezütszínű, a számjegyek és feliratok feketék, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Carcasa în formă de pernă, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu hașură radială, două suprafețe reliefate de culoarea argintului, tiparul cifrelor și inscripțiilor în negru, acele plate, oxidate.

Hromirana kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik sa radijalnom šrafovom, dva reljefna polja srebrnaste boje, cifre i natpisi crni štampani, oksidirane pljosnate kazaljke.



**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/503103**

Корпус във форма на възглавничка, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, с радиална штриховка, две релефни площадки със сребрист цвят, цифри и надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Koperta poduszkowatego kształtu chromowana, ze zdejmowanymi uszczkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym i dwoma polami wypukłymi, srebrzonymi, napisy i cyfry – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Púzdro vankúšového tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerezoceli.

Číselník postriebrený, s paprškovito-výtvormý šrafovaním, dve reliéfne polia, tlač číslic a nápisov na zadnej strane farby, ručičky ploské, eloxované.

Pouzdro poduškovitého tvaru, chrómované, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli.

Císelník postriebrený, s paprškovitým šrafováním, dve reliéfne poličky striebrité barvy, tisk číslic a nápisov čiernej farby, ručičky ploché, eloxované.



Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, с двумя рельефными площадками, пять цифр на площадках и на полете черные, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok párna alakú, arannyal bevonatott, cserélhető fülei vannak, a tok rozsdamentes acélból készül.

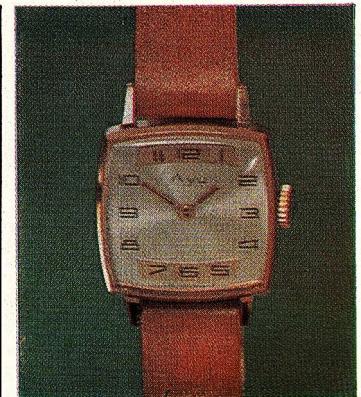
A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, két térhátású mezővel, a számjegyek a mezőkön feketék, az óramutatók metszettek, aranyval futtatottak.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu hașură radială, cu două suprafețe reliefate, tiparul cifrelor pe suprafețe și pe marginea negru, acele șlefuite, aurite.

Pozlačena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik sa radijalnom šrafovom, sa dve reljefne površine, cifre reljefnim površinama i na osnovnom polju crne štampane, pozlaćene brušene kazaljke.



Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, с две рельефные площадки, цифры на площадках и на полете черные, стрелки наряблены, позолочены.

Koperta poduszkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszczkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, kreskowana promieniste z dwoma polami wypukłymi, cyfry na polach i poza polem – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro vankúšovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerezoceli.

Číselník postriebrený, paprškovitovo šrafován, dve reliéfne poličky, tlač číslic v poliach a na základni čierna, ručičky brúšené, pozlátené.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlaceno, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli.

Císelník postriebrený, paprškovitý šrafován, dve reliéfne poličky, tisk číslic na poličkách a na základne černý, ručičky broušené, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/503116**



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, коричневого цвета, с радиальной штриховкой, рельефный, знаки золотистого цвета, печать надписей и шкалы белая, стрелки гравированные, позолоченные.

Az óratok párná alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap barna színhatású, sugáránnyú érdessége van, térhátású, a jelek aranyszínűek, a felirat és a skála fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

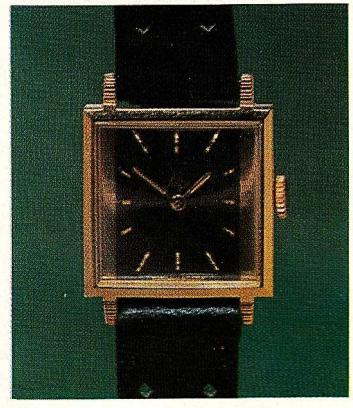
Cadrul nuanțat, de culoare maron, cu hașură radială, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scării în alb, acele șlefuite, aurite.

Pozlaćena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik braon boje sa radijalnom šrafurom, znaci zlataste boje, natpisi i skala beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/513104**



Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в кафяво, с радиална щриховка, релефен, знаци със златист цвят, надписи и декоративни полоси изолационни, стрелки граненые, позолоченные.

Koperta poduszkowatego kształtu, połaczana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na brązowo z narysowaniem promienistym, wypukła, znaki złociste, napisy i podziałka - drukiem białym, wskazówki graniaste, połacane.

Púzdro vankúšového tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ociele.

Číselník je tónovaný, hnedého zafarbenia, paprškovito řafováný, reliéfný, symboly zlatožlté farby, tlač nápisov a číslic biela, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli.

Číselník tónován, hnédého zabarvení, paprškovitě řafován, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů i číslic bílé, ručičky broušené, pozlacené.

Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат черного никелирования, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и декоративных полос изоляционная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap fekete nikkelzett, a jelek térhátásúk és arany színűek, a felirat és dekorációs sávlyenomata - szigetelő, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul nichelat în negru, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și fișilor decorative izolant, acele șlefuite, aurite.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Cifarnik crno niklovan, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i dekorativne pruge stampane izolacione, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

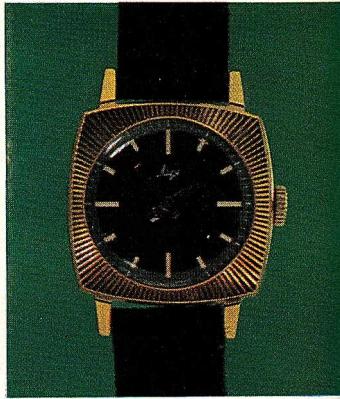
Циферблат с черно никелиране, знаци релефни със златист цвят, надписи и декоративни ивици изолационни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, połaczana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza poniklowana na czarno, znaki wypukłe, złociste, druk napisów i dekoracyjnych pasemek rozdzielny, wskazówki graniaste, połacane.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/523115**



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписей белая, стрелки граненые позолоченные.

Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, релефен, знаци със златист цвят, знаци и надписи бели, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok párná alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, térhátású, a jelek aranyszínűek, az írás a jeleken és felirás fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta poduszkowatego kształtu, połaciana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, wypukła, znaki złociste, znaki i napisy – drukiem białym, wskazówki graniaste, połacane.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul nuanțat, de culoare albastră, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne și al inscripțiilor în alb, acelește sunt aurite.

Púzdro vankúšového tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerezoceli.

Čiselník je tónovaný modro zafarbený, reliéfný, symboly zlatožltej farby, tlač symbolov a nápisov bielej farby, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlaćena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

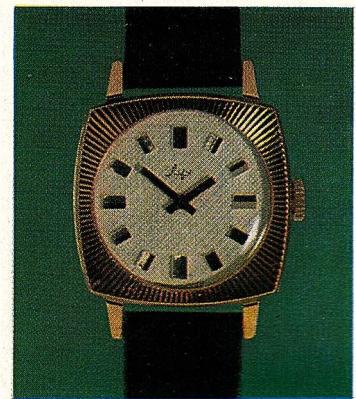
Nijansirani reljefni cifarnik plave boje, znaci zlataste boje, znaci i natpisi beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli.

Čiselník tónován, modré zbarven, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk na symbolach a nápisů bílé barvy, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/523198**



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, поле релефно, знаци релефни със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok párná alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező térhátású, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta poduszkowatego kształtu, połaciana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypukłym, znaki wypukłe złociste, napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, połacane.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginile reliefat, semnele reliefate de culoarea aurului, tăriful inscripțiilor în negru, acelește sunt aurite.

Púzdro vankúšového tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerezoceli.

Čiselník postriebrený, plocha reliéfna, symboly reliéfne, zlatožluté barvy, nápis čierny, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlaćena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

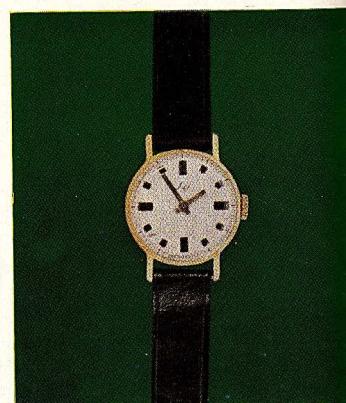
Posrebreni cifarnik, polje reliéfno, znaci zlataste boje, natpisi crni stampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli.

Čiselník postříbřen, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, nápis černý, ručičky broušené, pozlacné.

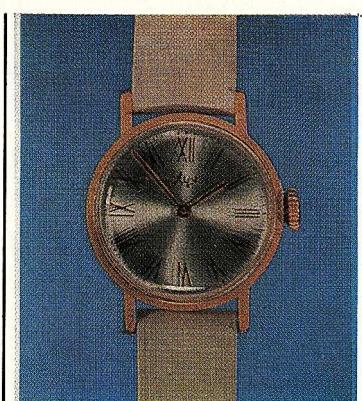
**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/653114**



**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/653144**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци със златист цвят, знаци и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, печать римских цифр шкалы, надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле рельефно, римски цифри, знаци на скалата, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, a jelek aranyszínűek, írás ajeleken és felirat fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, ze znakami złocistymi, znaki i napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező hatású, a számjegyek római számok – skala, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypuklym, druk cyfr rzymskich, podziałki i napisów – czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele deasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne și al inscripțiilor în negru, aceleștele săfuite, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postriebrený, reliéfný, symboly zlatožlté farby, tlač na symboloch a nápisoch čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele deasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginea reliefată, tiparul cifrelor romane, scării, inscripțiilor în negru, aceleștele săfuite, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postriebrený, plocha reliéfna, tlač rímskych číslic, stupnice a nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Okrugla pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik, znaci zlataste boje, znaci i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky střežejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk na symboloch a nápis černé, ručičky broušené, pozlacné.

Okrugla pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

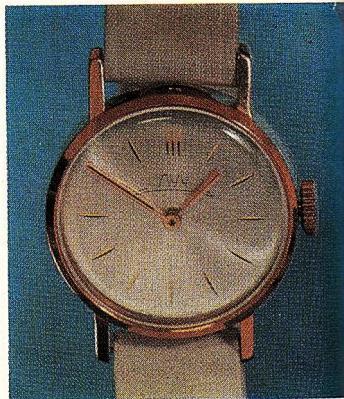
Posrebreni cifarnik, polje relijefno, znaki českého čísla, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky střežejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha reliéfní, tisk římských čísel, stupnice a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacné.

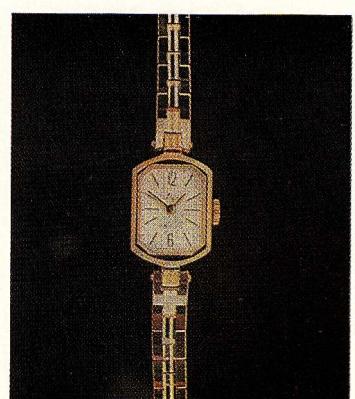
**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/653282**



**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/673294**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, знаки фрезерованы золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална щриховка, знаци фрезувани със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, súgárírányú érdesége van a jelek térháttájuk és aranyszínűek, felirat fekete, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym, znaki frezowane, złociste, druk napisów czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadranul argintat, cu hașură radială, semnele frezate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, aceleștei, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, papršlekovito šrafovaný, symboly frézované zlatožltej farby, tlač nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Okrugla pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik sa radikalnom šrafovom, znaci glodani zlataste boje, natpis crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky s pružinou, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbrněn, s paprskovitým šrafováním, symboly frézované, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacné.

Корпус фигурный, позолоченный, со съемным гибким браслетом, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, цифры и знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черные, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok-mintás, arannyal futtatott, cserélhető hajlékony karkötővel, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező néhánytól, a számjegyek és jelek térháttájuk és aranyszínűek, a felirat és a kíla fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Carcasa cu ornament geometric, aurită, cu brătară flexibilă detașabilă, capacul din oțel inoxidabil.

Cadranul argintat, marginea reliefată, cifre și semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scării în negru, acele plate, aurite.

Fazonska pozlaćena kutija sa razdvojivom savitljivom narukvicom; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, reliefno polje, reliéfne cifre i znaci zlataste boje, natpis i skala crni štampani, pozlaćene blisnate kazaljke.

Корпус фигуруен, позлатен, със сваляща се гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле релефно, цифри и знаци релефни, със златист цвят, надписи и знаци на скалата черни, стрелки плоски, позлатени.

Koperta modelowa, pozłacana, ze zdejmowaną giętką bransoletą, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypukłym, cyfry i znaki wypukłe, złociste, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Púzdro je ozdobené, pozlátené, so snímateľným pružným náramkom, veko z nerez-ocele.

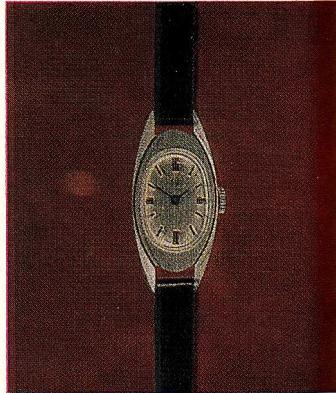
Číselník je postriebrený, plocha reliéfna, číslice a symboly reliéfne, zlatožlutej farby, tlač nápisov a stupnice čierna, ručičky ploské, pozlátené.

Pouzdro ozdobené, pozlacné, se snimatelným pružným náramkem, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbrněn, plocha reliéfní, číslice i symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a stupnice černý, ručičky ploché, pozlacné.

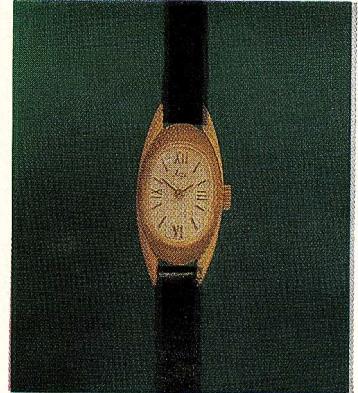
**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/1001043**



**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/1003041**



Корпус овальный, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, оксидированные, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус овален, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле релефно, знаци релефни със златист цвят, оксидирани, стрелки плоски, оксидирани.

Корпус овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, цифры и знаки золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус овален, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, цифри и знаци със златист цвят, надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok ovális alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező térhátású, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, oxidáltak, az óramutatók laposak és oxidáltak.

Koperta ovalna, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypukłym, znaki wypukłe, złociste, oksydowane, wskazówki płaskie, oksydowane.

Az óratok ovális alakú, arannyal bevonatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, a számjegyek és a jelek aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta ovalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki i cyfry złociste, napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa ovală, cromată, cu toartele de datașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginea reliefată, semnele reliefate de culoarea aurului, oxidate, acele plate oxidate.

Púzdro oválné, chrómované, příchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, plocha reliéfna, symboly reliéfne, zlatožlté farby, eloxované, ručičky ploské, eloxované.

Carcasa ovală, aurită, cu toartele de datașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, cifrele și semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, acele plate, murite.

Púzdro je oválne, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, reliéfný, číslice a symboly zlatožlté farby, tlač nápisov čierne, ručičky ploské, pozlátené.

Hromirana ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, relijefno polje, relijefni znaci zlataste boje, oksidirani, pljosnate oksidirane kazaljke.

Pouzdro oválné, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Pozlaćena ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

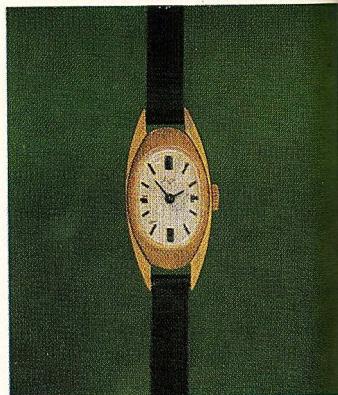
Posrebreni relijefni cifarnik, cifre i znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdro oválné, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, reliéfní, číslice a symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky ploché, pozlacné.

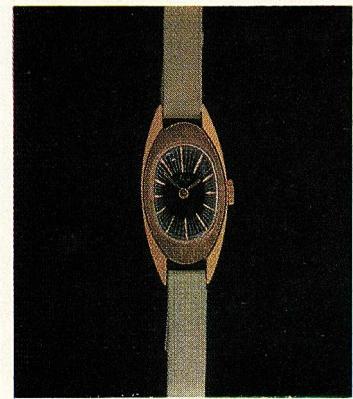
**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/1003044**



**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1800/1003154**



Корпус овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, знаки оксидированные, печать надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус овален, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци оксидирани, надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Корпус овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховой, знаки фрезерованы золотистого цвета, печать шкалы и надписей белая, стрелки плоские позолоченные.

Корпус овален, позлатен, със свалящи се ушички капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална шриховка, знаци фрезувани със златист цвят, знаци на скалата и надписи бяло, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, a jelek oxidáltak, a felirat fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Koperta ovalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki oksydowane, druk napisów – czarny, wskazówki płaskie, oksydowane.

Az óratok ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású sugáríró érdessége van, a jelek bemartak és aranyszínűek, a skála és felirat fehér, az óramutatók laposak, arannyal futtatott.

Koperta ovalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko z kreskowaniem promienistym, znaki frezowane złociste, podziałka i napisy – drukiem biały, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa ovală, aurită, cu toartele datașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, semnele oxidate, tiparul inscripțiilor în negru, acele plate, oxidate.

Púzdro je oválne, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, reliéfný, symboly eloxované, tlač nápisov čierne, ručičky plošké, eloxované.

Carcasa ovală, aurită, cu toartele datașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul nuantă, albastru, cu hrasnă radială, semnele frezate de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în alb, acele plate aurite.

Púzdro je oválne, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, paprškovito šrafovany, symboly frézované, zlatožlté farby, tlač číselníku a nápis biela, ručičky plošké, pozlátené.

Pozlačena ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik, oksidirani znaci, natpisi crni štampani, oksidirane pljosnate kazaljke.

Pouzdro oválné, pozlacéné, úchytkystěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, symboly eloxované, tisk nápisů černý, ručičky ploché, eloxované.

Pozlačena ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarník plave boje sa radijalnom šrafurom, glodani znaci zlatastе boje, skala i natpisi beli štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdro oválné, pozlacéné, úchytkystěžejky, víčko z nerez-ocele.

Číselník tónovaný, modré zbarven, s paprškovitým šrafováním, symboly frézované, zlatožluté barvy, tisk číselníku a nápis bílý, ručičky ploché, pozlacené.

**Механизм калибра**  
**Механизъм на калибъра**  
**A mechanizmus**  
**Ürmérete**  
**Mechanism kalibru**  
**Mecanism, calibrul**  
**Rozmer strojčeka**  
**Mehanizam kalibra**  
**Rozměr strojku**

## 1809

Калибр механизма 18 мм, 17 рубиновых камней, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 38 ч.

Габаритные размеры

Ø 18×3,8 мм.

Масса механизма 4,716 г.

A mechanizmus ürmérete 18 mm, 17 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 secc, középponti másodperc mutatás, a lendkerék tengelyének ütéssállító mechanizmusával, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 38 órát jár.

Befoglaló mérete Ø 18×3,8 mm.

A mechanizmus tömege 4,716 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 17 rubini, mecanism anker din otel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, axul balansului cu dispozitiv antișoc, arcul din otel inoxidabil, durata de mers la o întoarcere completă a ceasului 38 ore.

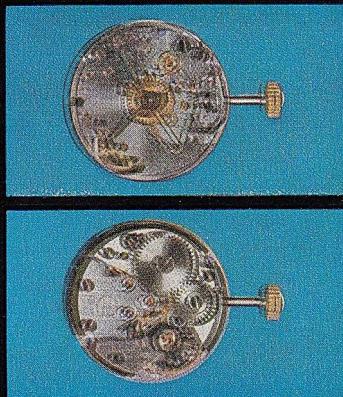
Dimensiuni de gabarit Ø 18×3,8 mm.

Masa mecanismului 4,716 g.

Kalibr mehanizma 18 mm, 17 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacija balanse 0,33 sek, centralna sekundara, protivudarni uredaj osovine balanse, opruga od nerdjajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog punog navijanja opruge 38 sati.

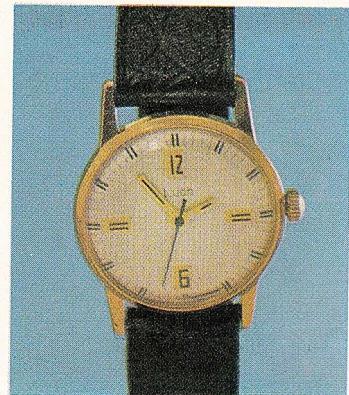
Gabaritne mere Ø 18×3,8 mm.

Težina mehanizma 4,716 g.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/823186



Калибр на механизма 18 мм, 17 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, противоударное устройство на оси на баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 38 ч.

Габаритни размери

Ø 18×3,8 мм.

Маса на механизма 4,716 г.

Mechanism kalibru 18 mm na 17 kamieniach rubinowych, wychwyt kotwiczny stalowy, okres wahań balansu 0,33 sek, centralny sekundnik, ośka balansu z mechanizmem przeciwuwstrząsowym, sprężyna ze stali nierdzewnej, długotrwałość chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu sprężyny wynosi 38 godz.

Wymiary gabarytowe Ø 18×3,8 mm.  
 Masa mechanizmu 4,716 g.

Rozmer strojčeka je 18 mm, 17 rubinových kameňov, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačníku 0,33 vt., veľká vteřinová ručička, nárazuvzdorné zariadenie osi setrvačníka, pero z nerez-oceľi, chod hodinek pri jednom úplnom natiahnutí pružiny je 38 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
 Priemer 18×3,8 mm.

Váha strojčeka: 4,716 gr.

Rozměr strojku čini 18 mm, 17 rubínových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačníku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, nárazuvzdorné zářízení osi setrvačníku, pero z nerez-oceľi, chod hodinek při jednom úplném natážení pera čini 38 hodin.

Vnější obrysové rozměry:

Priemer 18×3,8 mm.

Váha strojku: 4,716 gr.

Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферплат посеребренный, 4 рельефных знака золотистого цвета, печать цифр на знаках, шкалы и надписи черные, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, 4 релефни знаци със златист цвят, цифри, знаци на скалата и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tokfedele nedvesítetlen acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, 4 térfelületű aranyszínű jele van, a számegyek, a skála és a felirat fekete, az önmutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszakami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z 4 znakami wypukłymi w złocistym kolorze, druk cyfr na znakach, podziałki i napisów – czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, 4 semne reliefate de culoarea aurului, tiparul cifrelor la negru, scării și inscripțiile în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, 4 reliéfne symboly zlatožlté farby, tisk číslíc na znacích, číselníku a nápisov čierne, ručičky ploché, pozlátené.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

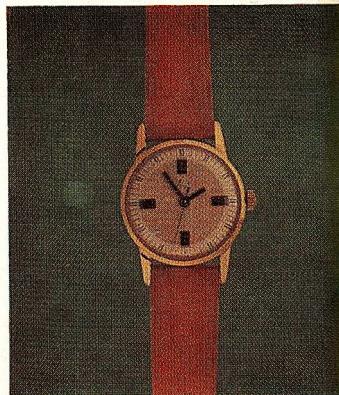
Posrebreni cifarník, četiri reliéfne symboly zlataste boje, cifre na znacima, znaci i natpisi crni štampani, pozlaćene plasne kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceľi.

Číselník postříbřen, 4 reliéfní symboly zlatožluté barvy, tisk číslic na znacích, číselníku a nadpisech černý, ručičky ploché, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/823187**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

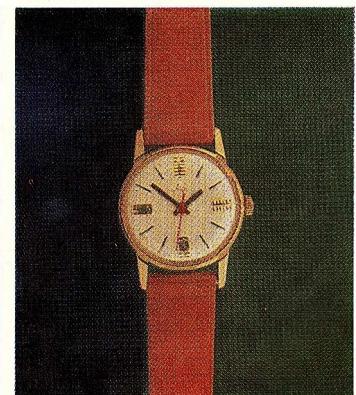
Циферблат позолоченный, 4 рельефных знака золотистого цвета, печать цифр на знаках, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, 4 релефни знаци със златист цвят, цифри, знаци на скалата и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/823188**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, 4 рельефных и 8 фрезерованных знаков золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, 4 релефни и 8 фрезувани знаци със златист цвят, скалът и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, 4 térfelhatalmú aranyszínű jele van, a számjegyek, skálá és felirás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana z 4 znakami wypukłymi złocistymi, druk cyfrznakach, podziałki i napisów-czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, 4 térfelhatalmú és 8 bemart aranyszínű jele van, skálá és a felirás fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, 4 znaki wypukłe i 8 znaków frezowanych, znaki złociste, podziałka i napisy – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul aurit, 4 semne reliefate de culoarea aurului, tiparul cifrelor la semne, scării și inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je pozlátený, 4 reliéfne symboly zlatožltej farby, tlač číslic na symboloch, číselníku a nápisov čierna, ručičky ploské, pozlátené.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, 4 semne reliefate și 8 frezate de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele sfuse, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, 4 reliéfne a 8 vyfrezovaných symbolov zlatožltej farby, tlač číselníka a nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlaćena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, četiri reljefna znaka zlataste boje, cifre na znacima, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene pljožnate kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, 4 reliéfní symboly zlatožluté barvy, tisk číslic na symboloch, číselníku a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacné.

Pozlaćena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, četiri reljefna i osam glodanih znakova zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene brusene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, 4 reliéfní a 8 vyfrézovaných symbolů zlatožluté barvy, tisk číselníku a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/823317**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписи черная, стрелки граненые, позолоченные.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/823356**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле шероховатое, цифры рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребренен, поле гралово, цифри релефни със златист цвят, отпечатване на надписите и скалата черно, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térfatású, a jelek aranyszínűek, írás a jeleken és a felirás fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki złociste, druk na znakach i napisów – czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu chropowatym, cyfry wypukłe, złociste, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne și inscripților în negru, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Čiselník je postriebrený, reliéfný, symboly zlatozlité farby, tlač symbolov a nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginea cu asperități, cifrele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scării în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Čiselník je postriebrený, plocha nehladená, číslice reliéfné, zlatozlité farby, tlač nápisov čierne, ručičky ploské, pozlátené.

Pozlaćena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik, znaci zlataste boje, znaci i natpsi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky střežejky, víčko z nerez-oceli.

Čiselník postříbřen, reliéfní, symboly zlatozláté barvy, tisk na symbolech a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacné.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

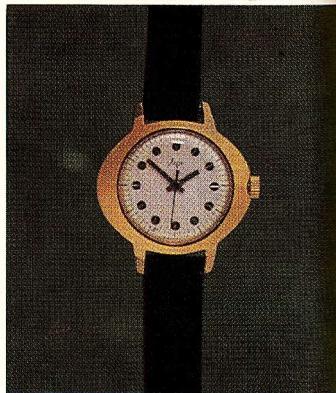
Posrebreni cifarník, polje rapavo, reljefne cifre zlataste boje, natpsi i skala crni štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky střežejky, víčko z nerez-oceli.

Čiselník postříbřen, plocha nehlaněná, číslice reliéfní, zlatozláté barvy, tisk nápisů černý, ručičky ploché, pozlacné.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/853239**



Корпус брызгозащищенный, овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, поле гладкое, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках, шкалы и надписи черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok freccsenő víz ellen védeett, ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül. A tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező sík, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, írás a jeleken, skála és felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtottak.

Carcasa impermeabilă, ovală, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul argintat, marginea netedă, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul la semne, scării și inscripțiile în negru, acele săleuite, aurite.

Pozlačena ovalna kutija zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika, sa lozom.

Posrebreni cifarnik, polje glatko, reljefni znaci zlataste boje, znaci, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/853240**



Корпус брызгозащищенный, овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, синего цвета, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok freccsenő víz ellen védeett, ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének rögzítése csavarral történik.

A számlap kék színhatású, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, a felirat fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtattak.

Carcasa impermeabilă, ovală, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul nuanțat, de culoare albăstră, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în alb, acele săleuite, aurite.

Pouzdro je vodotesné, oválné, pozlátené, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli, upevnění víčka na závit.

Číselník postříbřen, plocha hladká, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk na symbolech, číselníku a nápisu černý, ručičky broušené, pozlacené.

Корпус защищен от пръски, овален, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен в син цвят, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на надписите бяло, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta wodoszczelna, owalna, połzaczana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowanie pokrywki – gwintowe.

Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukłe, złociste, druk napisów – biały, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je vodotesné, oválne, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerezoceli, pripevnenie veka na závit.

Číselník je tónovaný, modrého zafarbenia, symboly reliéfne, zlatožluté farby, tlač nápisov biela, ručičky brúseňné, pozlátené.

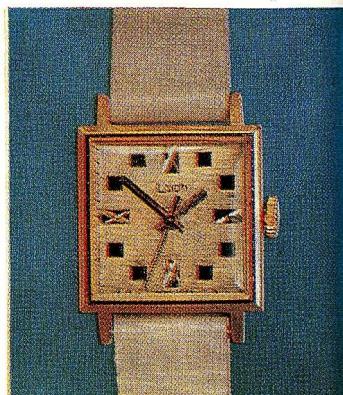
Pouzdro vodotěsné, oválné, pozlácené, úchytky-stěžejky, víčko z nerezoceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, modrého zabarvení, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlačené.



**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/863248**



Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат никелированный, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap nikkelezett, a térhátású jelek aranyszínűek, a skála és a felirás feketék az óramutatók metszettel, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul nichelat, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scării în negru, acele săfuite, aurite.

Kvadratna pozlaćena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Niklovaní cifarník, reliéfní znaci zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, защищен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат никелиран, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на надписите и скалата черно, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza niklowana ze znakami wypukłymi w złocistym kolorze, napisy i podziałka – drukiem czarny, wskazówki graniaste, połóżane.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

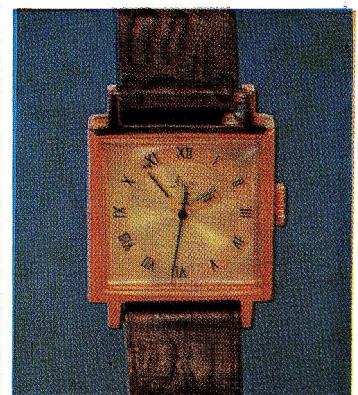
Číselník je niklovaný, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač nápisov a škály čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník niklován, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a škály černý, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/863249**



Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, кольцо рельефное, золотистого цвета, печать цифр на кольце и надписей черная, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok poszrebrzonával készült.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a gyűrű térhátású és aranyszínű, a számjegy a gyűrűn és a felirat fekete, az óramutatók laposak, kiemelt ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu hașură radială, în relief, de culoarea aurului, tiparul cifrelor pe cerc și inscripțiilor în negru, acele plate, cu ferestre cu decupătă, ferestre cu umplută cu vopsea neagră.

Kvadratna pozlaćena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarník sa radijalnom šrafurom, reliéfni prsten zlataste boje, cifre na prstenu i natpisi crni štampani, pljosnate kazaljke sa isećenim prozoričićem, ispunjenim crnom bojom.

Корпус квадратен, защищен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална щриховка, колелце релефно, със златист цвят, отпечатване на цифрите на колелцето и надписите черно, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

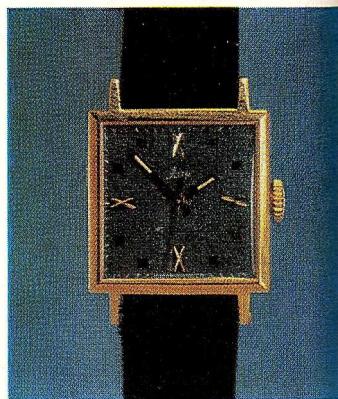
Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym, pierścienie rzeźbione, złociste, cyfry na pierścieniu i napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník postříbřen, s paprskovitým šrafrováním, obruba reliéfní, zlatožluté barvy, tisk čísel na obrubě i nápisů černý, ručičky ploché, s průsekem, okénko je vyplňeno černou barvou.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/863257**



Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, поле шероховатое, знаки рельефные, золотистого цвета, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, a mező érdes, a jelek térhátásúak és arany színűek, az óramutatók laposak, kimentett ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitöltve.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele dețașabile, capacul din otel inoxidabil.

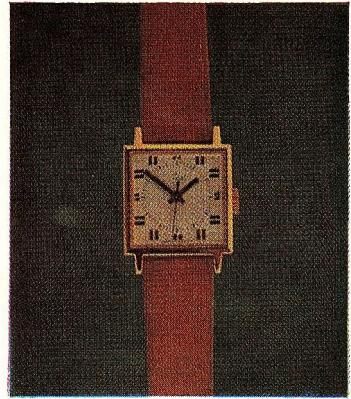
Cadrul nuanțat, de culoare albăstră, marginea cu asperitate, semnele reliefate, de culoare aurului, acele plate, cu ferestrucă decupată, ferestrucă umplută cu vopsea albă.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, polje rapavo, reljefni znaci zlataste boje, pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/863296**



Корпус квадратен, защищен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, поле грапаво, знаци релефни, със златист цвят, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, połyskana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko o polu chropowatym, znaki wypukłe, złociste, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, plocha nehlazená, symboly reliéfne, zlatožltej farby, ručičky ploské, s prísekom, okienko je vyplnené bielou farbou.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník tónován, modrého zabalení, plocha nehlazená, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, ručičky ploché, s průsekem, okénko je vyplňeno bílou barvou.

Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, знаци рельефные, золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские с просечным окном, позолоченные, окно заполнено прозорче, заполнено с черной краской.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező érdes, a jelek térhatásúak és arany színűek, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak kimentett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele dețașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, marginea reliefată, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scării în negru, acele plate, aurite, cu ferestrucă decupată, ferestrucă umplută cu vopsea neagră.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posrebreňi cifarnik, relijefno polje, relijefni znaci zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pljosnate pozlačene kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Корпус квадратен, защищен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посеребрен, поле рельефно, знаци рельефни със златист цвят, отпечатване на склада и надписите черно, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, заполнено с черна боя.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, połyskana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

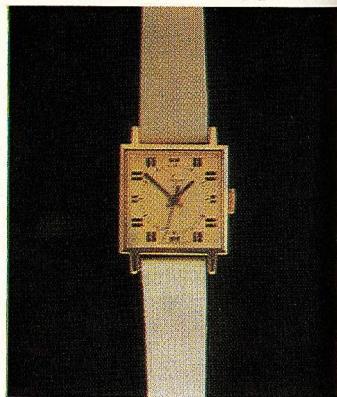
Tarcza posrebrzona połu rzeźbionym, znaki wypukłe, złociste, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, połyskane, okienko wypełnione czarną farbą.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocelei.

Číselník je postříbený, plocha reliéfní, symboly reliéfne, zlatožluté barvy, tisk nápisů a škály černý, ručičky ploché, s průsekem, pozlacené, okénko vyplňeno černou barvou.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/863297**



Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские, с просечным окном, позолоченные, окно заполнено черной краской.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a mező térhátású, a jelek térhátásúak és arany-színűek, a felirat és a skála fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak kiemetszett ablakkal, az ablakfejete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa pătrată, impermeabilă împotriva apelor, aurită, cu toartele deținute, capacul din oțel inoxidabil.

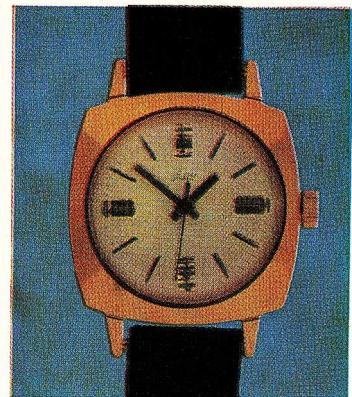
Cadrul aurit, marginile reliefate, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scările în negru, acele plate, cu ferestre rupă decupată, aurite, ferestre rupă umplută cu vopsea neagră.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, polje reljefno, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pljosnate pozlaćene kazaljke sa isecenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/873188**



Корпус квадратен, защищен от пыли, позолочен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позолочен, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские, с прорезью прозорче, позолочены, заполнено с черна боя.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza połóżana o polu wypukłym, znaki wypukłe, złociste, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki piaskie z wyciętym okienkiem, połóżane, okienko wypełnione czarną farbą.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je pozlátený, plocha reliéfna, symboly reliéfne, zlatožlté farby, tlač nápisov a škály čierne, ručičky ploské, s prieseckom, pozlátené, okienko je vyplnené čierňou farbou.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacene, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a škály černý, ručičky ploché, s průsekem, pozlacené, okénko vyplněno černou barvou.

Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный со съемными ушиками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, 4 рельефных и 8 фрезерованных знаков золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус защищен от прыски, с бочкообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резово закрепване на капачето.

Циферблат посеребрен, 4 рельефни и 8 фрезувани знаци със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите черно, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kształtu beczkowatego, wodoszczelna, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, z gwintowanym mocowaniem.

Tarcza posrebrzona z 4 wypukłymi i 8 frezowanymi znakami złocistymi, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, połóżane.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko upevnené na závit.

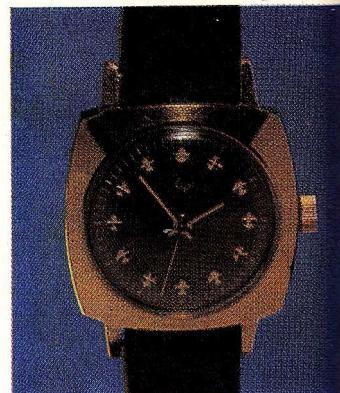
Číselník je postriebrený, 4 reliéfne a 8 vyfrézovaných symbolov zlatožlté farby, tlač škály a nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro vodotěsné, soudkovitého tvaru, pozlacene, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník postriben, 4 reliéfní a 8 vyfrézovaných symbolů, zlatožluté barvy, tisk škály a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/873191**



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, с радиальной штиховкой, знаки рельефные, золотистого цвета, печать шкалы и надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok a freccsenő víz ellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tokfedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, a skála és felirat fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiaș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

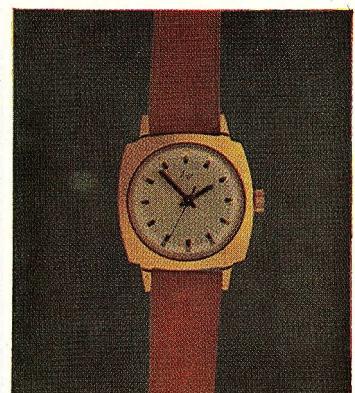
Cadrul nuanțat, vișinu, cu hașură radială, semnele reliefate, de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în alb, acelește uite, aurite.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, skala i natpisi beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/873202**



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, знаки рельефные, золотистого цвета, печать шкалы и надписи черная, стрелки плоские с прозрачным окном, позолоченные, окно заполнено черной краской.

Az óratok a freccsenő víz ellen véddet, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, as skála és felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiaș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul argintat, semnele reliefate, de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele plăci cu ferestruică decupată, aurite, ferestruică umplută cu vopsea neagră.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Posrebreni cifarnik, reljefni znaci zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Корпус защищен от прыски, с бочкообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резово закрепване на капачето.

Циферблат посеребрен, знаци релефни, със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите черно, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Koperta wodoszczelna, połacana, w kształcie beczkowatym ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana połączeniem gwintowym.

Tarcza posrebrzona ze znakami wypukłymi w złocistym kolorze, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskaźówki płaskie z wyciętym okienkiem, połacane, okienko wypełnione czarną farbą.

Koperta wodoszczelna, połacana, w kształcie beczkowatym ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Ciselník je postříbený, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tlač škály a nápisov černá, ručičky ploché s přesekem, pozlacené, okénko vyplňeno černou farbou.

Puzdro vodotesné, soudkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veľko upevnené na závit.

Ciselník je postříbený, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk škály a nápisov černý, ručičky ploché s průsekem, pozlacené, okénko vyplňeno černou barvou.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/873207**



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный вишневого цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать шкалы и надписей белая, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено белой краской, позолоченные.

Az óratok freccsenő vízellem védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy színhatású, sugárírányú érdeessége van, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, a skála és a feliratfehér, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, kímetszett ablakkal, az ablak fehér festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

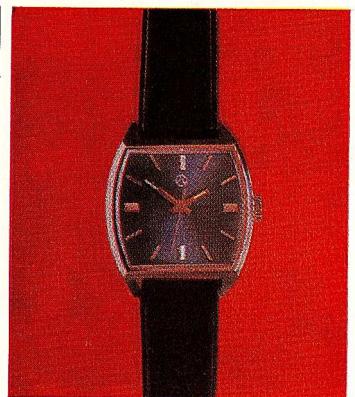
Cadrul vișinii, nuanțat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în alb, acele plate, cu ferestrui că decupată, aurite, ferestrui că umplută cu vopsea albă.

Pozlačena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, skala i natpisi beli štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke sa isecenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6041050**



Корпус защищен от прыски, бъчвообразна форма, позлатен със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово крепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, с радиална щриховка, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите бяло, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя, позлатени.

Az óratok hordó alakú, krómözött, merélhető fülei vannak, a tok fedele megsdamest acélból készül.

A számlap kék színhatású, a jelek térhátásúak és ezüstszínűek, a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelelték, kímetszett ablakkal, az ablak színű festékkel van kitöltve.

Carcasa în formă de butoiș plat, chromată, cu toartele detașabile, capacul inoxidabil.

Cadrul albăstru, nuanțat, semnele de culoarea argintului, tiparul simbolilor în alb, acele plate, cu ferestre decupată, nichelate, ferestrui umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac nerdjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, reljefni, zlatožluté barvy, tisk škál na nápisů bílý, ručičky ploché s průsekem, okénko vyplňeno bílou barvou, pljené.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, знаци релефни със сребрист цвят, отпечатване на надписите бяло, стрелки плоски, никелиирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszka mi, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukłe, srebrzyste, napisy – drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą, niklowane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

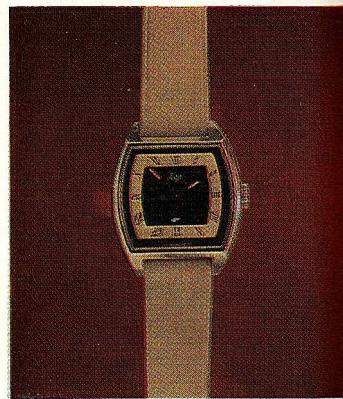
Číselník je tónovaný, modro zábarbený, symboly reliéfne, striebriaté farby, tlač škál na nápisov biela, ručičky ploché s prísekom, okienko je vyplnené bielou farbou.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník tónován, modrého zábarvení, symboly reliéfni, stříbrné barvy, tisk nápisů bílý, ručičky ploché, s průsekem, niklované, okénko vyplňeno bílou barvou.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6041051**



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с рельефной накладной, посеребренной площадкой, печать римской оцифровки черная, печать надписей белая, стрелки плоские с просечным окном, никелированные, окно заполнено белой краской.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású betétel, ezüsttel futtattó síkkal, a számjegyek római és feketék, a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kímetszett ablakkal, az ablak fehér festékkel van kitöltve.

Carcasa în formă de butoiaș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

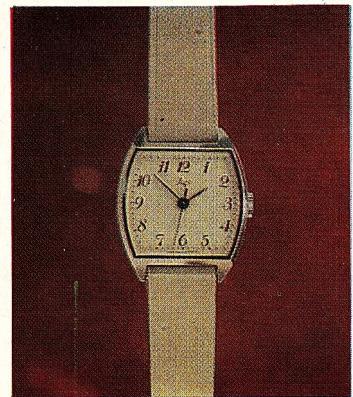
Cadrul albăstru nuanțat, cu suprafață aplicată reliefată, argintată, tiparul cifrelor române în negru, tiparul inscripțiilor în alb, acele plate cu ferestruică decupată, nichelate, fereastruica umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa posrebrenim reljefnim nalegajućim poljem, rimske cifre štampane crne, natpisi štampani beli, niklovane pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6041091**



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле шероховатое, печать цифр, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, фигурные, оксидированные.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле грапаво, отпечатка на цифрите, скалата и надписите черна, стрелки плоски, фигуруни, оксидирани.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező érdes, a számjegyek, skála és felirat fekete, az óramutatók laposak, fazonszak és oxidáltak.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko z wypukłą nakładką posrebrzoną, ocyfrowanie rzymskie – drukiem czarnym, napisy – drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą, niklowane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, s reliéfnou ozdobou postriebrenou plochou, tlačí rímskych čísel čierne, tlač nápisov biela, ručičky plošné s priesekom, niklované, okienko je vyplnené bielou farbou.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, plocha nehladená, tlač číslic, škály a nápisov čierne, ručičky ploské, zdobené, eloxované.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky včko z nerezoceli.

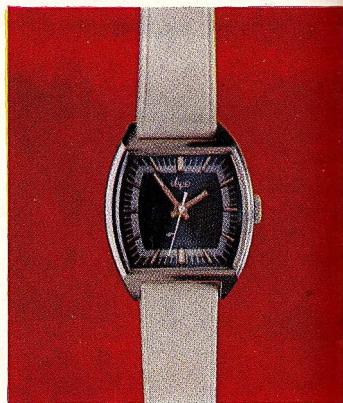
Číselník tónován, modrého zabarvení, s reliéfní ozdobou, postříbřenou plochou, tisk římských čísel černý, tisk nápisů bílý, ručičky ploché s průsekem, niklované, okénko vyplňeno bílou barvou.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky včko z nerezoceli.

Číselník postříbřen, plocha nehlaněná, tisk číslic, škály i nápis černý, ručičky ploché, zdobené, eloxované.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6041399**



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, поле шлифованное, знаки рельефные серебристого цвета, печать на знаках, декоративной шкалы и надписей белая, стрелки плоские, никелированные, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, поле шлифовано, знаци релефни, със сребрист цвят, отпечатка на значите, декоративната скала и надписите бели, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Az óratok hordó alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, a mező köszörült, a jelek térhatalásúak és ezüstszínűek, az írás a jeleken, a dekorációs skála és a felirás fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett ablakkal, az ablak fehérszínű festékkel van kitöltve.

Koperta beczkowatego kształtu chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko o polu szlifowanym, znaki wypukłe, srebrzyste, druk na znakach, dekoracyjnej podziałce i napisów – białe, wskazówki płaskie, niklowane, z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Carcasa în formă de butoaș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul albastru, nuanțat, marginea polisată, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul la semne, al scării decorative și inscripțiilor în alb, acele plate, nichelate, cu ferestruică decupată, umplută cu vopsea albă.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ociele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, plocha vysúštrúzená, symboly reliéfne, striebriatej farby, tlač na symboloch a nápisoch biela, ručičky ploské, niklované s priesekom, okienko vyplňené bielou farbou.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, polje brušeno, reljefni znaci srebrnaste boje, znaci, dekorativna skala i natpisi štampani beli, niklovane pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zabarvení, plocha vysoustrúzená, symboly reliéfni, stříbrné barvy, tisk na symboloch a nápisu bíly, ručičky ploché, niklované, s průsekem, okénko vyplňeno bílou barvou.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6043052**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, с радиальной штриховкой, с рельефной накладной позолоченной площадкой, печать римских цифр черная, надписи белые, стрелки плоские, с прорезано прозорче, заполнено черной краской, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен, с радиална штриховка, с релефна платирана позлатена площадка, отпечатка на римските цифри черна, на надписите бяла, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap színezett, sugarírányú érdessége van, térhatalású betéttel, arannyal futtatott síkkal, számjegyek feketék, és római számok, a felirat fehér, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana z kreskowaniem promieniowym i wypukłym, nakładanym polem pozłaczonym, cyfry rzymskie – drukiem czarnym, napisów – białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem napelnionym czarną farbą, pozłacane.

Carcasa în formă de butoaș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul nuantă, cu hașură radială, cu suprafață aplicată, reliefată, aurită, tiparul cifrelor romane în negru, inscripțiilor în alb, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ociele.

Číselník je tónovaný, papršlekovito šrafován, s reliéfnou – ozdobnou a pozlátenou plochou, tlač rímskych číslí čierna, nápisov biela, ručičky ploské, s priesekom, pozlátené, okienko je vyplňené čierou farbou.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik sa radijalnom šrafovom, sa relijefnim pozlacenim nalegajućim poljem, rimske cifre štampane crne, natpisi štampani beli, pozlacene pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, paprskovit šrafován, s reliéfní pozdobnou – pozlacenou plochou, tisk římských čísel černý, nápisů bílý, ručičky ploché, s průsekem, okénko vyplněno černou barvou, pozlacené.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6043053**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, знаки рельефные, золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки плоские, с просечным окном, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите бяла, стрелки плоски, с прорязано прозорче, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap két színhatású, a jelek térháthatásúk, és aranyszínűek, a felirat fehér, az óramutatók laposak, kimetszett ablakkal, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukłe, złociste, napisy – drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, połacane.

Carcasa în formă de butoiă plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul albăstru, nuanțat, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în alb, acele plate, cu efect de restricție decupată, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, prichytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, symboly reliefné, zlatožltej farby, tlač nápisov biela, ručičky ploské, s priesekom, pozlátené.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

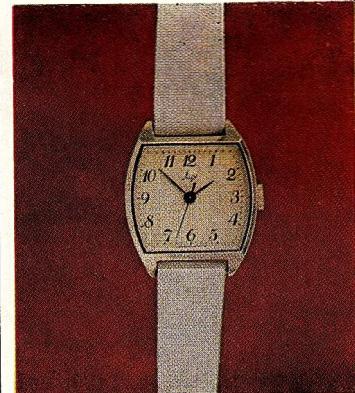
Nijansirani cifarnik plave boje, reljefni znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlané, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník tónován, modrého zabarvení, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky ploché, s průsekem, pozlacané.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6043090**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, поле шероховатое, печать 12 арабских цифр, шкалы и надписи чёрная, стрелки плоские, фигурные, чёрные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, поле грапаво, отпечатка на 12 арабски цифри, на скалата и надписите чёрна, стрелки плоские, фигурунни, чёрные.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a mező érdes, a 12 arab szám, a skála és a felirat fekete, az óramutatók laposak, fazonosak és feketék.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana o polu chropowatym, druk 12 cyfr arabskich, podziałki i napisów – czarny, wskazówki płaskie, modelowane, czarne.

Carcasa în formă de butoiă plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul aurit, marginea cu asperitate, tiparul a 12 cifre arabe, scările și inscripțiile în negru, acele plate, cu ornament geometric, negre.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, prichytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je pozlavený, plocha nehľadená, tlač 12. arabských číslic, škály a nápisov čierne, ručičky ploské, ozdobné, čierne.

Pozlaćena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

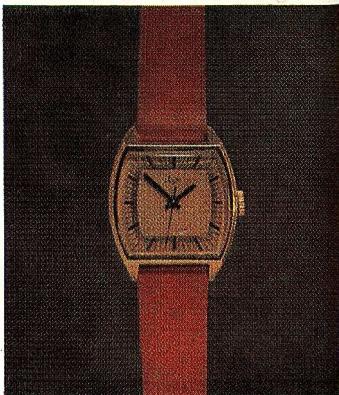
Pozlaćeni cifarnik, polje rapavo, 12 arapskih cifara, skala i natpisi crni štampani, pljosnate crne fazonske kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlané, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník pozlacen, plocha nehľazená, tisk 12 arabských číslic, škály a nápis černý, ručičky ploché, ozdobné, černé.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6043406**



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и декоративной шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, a felirat és a dekorációs skála fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Carcasa în formă de butoiș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

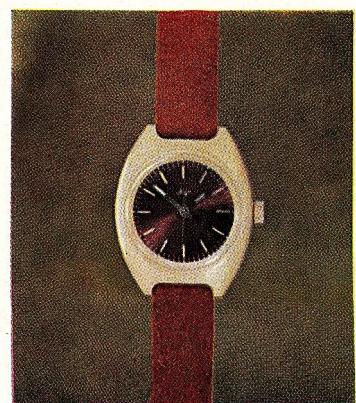
Cadrul aurit, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scării decorative în negru, acele plate, aurite.

Pozlačena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, reljejni znaci zlataste boje, natpisi i dekorativna skala crni štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1809/6073403**



Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите и декоративната скала-черна, стрелки плоски, позлатени.

Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, знаци рельефные, золотистого цвета, печать на знаках, шкалы и надписей белая, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус защищен от пръски, с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резцово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, знаци релефни, със златист цвят, отпечатка на знаците, скалата и надписите бяло, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana, znaki wypukłe, złociste, druk napisów i dekoracyjnych podziałki – czarny, wskaźówki płaskie pozłacane.

Az óratok a freccsenő víz ellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, sceréhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy-színhatású, a jelek térhátásúak és aranyszínűek, írás a jeleken, a skála és a felírás fehér, az óramutatók laposak, kímetszett ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitöltve.

Koperta wodoszczelna, beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza cieniowana na wiśniowo, znaki wypukłe, złociste, druk na znakach, podziałki i napisów – biały, wskaźówki płaskie z wyciętym okienkiem, wypełnionym białą farbą.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Čiselník je pozlátený, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač nápisov a ozdobnej škály čierne, ručičky ploské, pozlátené.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul vișinu, nuantă, semnele reliefate, de culoarea aurului, tiparul la cifre, al scării și inscripțiilor în alb, acele plate, cu ferestre cu decupătură, umplută cu vopsea albă.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko upevnené na závit.

Čiselník je tónovaný, višňového zafarbenia, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač symbolov a nápisov biela, ručičky ploské, s prieseckom, okienko je vyplnené bielou farbou.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Čiselník pozlacen, symboly reliéfne, zlatožluté barvy, tisk nápisů a ozdobné škály černý, ručičky ploché, pozlacené.

Pozlačena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, reljejni znaci zlataste boje, znaci, skala i natpisi štampani beli, pljosnate kazaljke sa isečenim prozoričem, ispunjenim belom bojom.

Pouzdro vodotěsné, soudkovitého tvaru, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei, upevnění víčka na závit.

Čiselník tónovaný, višňového zabarvení, symboly reliéfni, zlatožluté barvy, tisk na symbolach a nápisů bílý, ručičky ploché, s průsekem, okénko vyplněno bílou barvou.

**Механизм калибра**  
**Механизъм на калибъра**  
**A mechanizmus**  
**Ürmérete**  
**Mechanism kalibru**  
**Mecanism, calibrul**  
**Rozmer strojčeka**  
**Mehanizam kalibra**  
**Rozmér strojku**

**1814**

Калибр механизма 18 мм, 17 рубиновых камней, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, противоударное устройство оси баланса и календарное устройство, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки 40 ч.

Габаритные размеры:  
 $\varnothing 18 \times 4,4$  мм.

Масса механизма 5,273 г.

A mechanizmus ürmérete 18 mm, 17 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec. Középponti másodperc mutatót, a lendkerék tengelye ütéssálló szerkezettel van ellátva, és naptárszerkezete van, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 40 órát jár.

Befoglaló mérete:  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
A mechanizmus tömege: 5,273 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 17 rubine, mecanism anker din otel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, securitate centrală, axul balansului cu dispozitiv antișoc, dispozitiv de calendar, arcul din otel inoxidabil, durata de mers a ceasului la întoarcere completă 40 ore.

Dimensiuni de gabarit  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
Masa mecanismului 5,273 g.

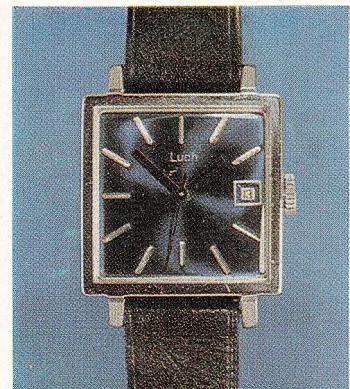
Kalibar mehanizma 18 mm, 17 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, centralna sekundara, protivudarni uredjaj osovine balanse i kalendarski uredjaj, opruga od nerdjajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 40 sati.

Gabaritne mere  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
Težina mehanizma 5,273 g.



**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1814/551027**



Калибр механизма 18 мм, 17 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, противоударное устройство на оста на баланса и календарное устройство, пружина от нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки 40 ч.

Габаритни размери  
 $\varnothing 18 \times 4,4$  мм.

Маса на механизма 5,273.

A mechanizmus ürmérete 18 mm, 17 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec. Középponti másodperc mutatót, a lendkerék tengelye ütéssálló szerkezettel van ellátva, és naptárszerkezete van, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 40 órát jár.

Befoglaló mérete:  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
A mechanizmus tömege: 5,273 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 17 rubine, mecanism anker din otel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, securitate centrală, axul balansului cu dispozitiv antișoc, dispozitiv de calendar, arcul din otel inoxidabil, durata de mers a ceasului la întoarcere completă 40 ore.

Dimensiuni de gabarit  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
Masa mecanismului 5,273 g.

Kalibar mehanizma 18 mm, 17 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, centralna sekundara, protivudarni uredjaj osovine balanse i kalendarski uredjaj, opruga od nerdjajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 40 sati.

Gabaritne mere  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
Težina mehanizma 5,273 g.

Калибр на механизма 18 мм, 17 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, противоударное устройство на оста на баланса и календарное устройство, пружина от нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки 40 ч.

Габаритни размери  
 $\varnothing 18 \times 4,4$  мм.

Маса на механизма 5,273.

Kalibr mechanizmu 18 mm na 17 kamieniach rubinowych, ze stalowym wychwytem kotwiczym pośiadając okresem wahania balansu 0,33 sek, centralny sekundnik i zabezpieczenie przeciwstrząsowe na osi balansu oraz kalendarz, sprężyna ze stali nierdzewnej. Okres chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu pełnym wynosi 40 godzin.

Wymiary gabarytowe  $\varnothing 18 \times 4,4$  mm.  
Masa mechanizmu 5,273 g.

Rozmer strojčeka je 18 mm, 17 rubinových kameňov, ocelový kotový chod, doba kyv u zotrvačníku 0,33 sek., veľká sekundová ručička, nárazuvzdorné zariadenie osi zotrvačníka, kalendárne zariadenie, pružina z nerez-ocele, chod hodiniek pri jednom úplnom natiahnutí pružiny je 40 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
Priemer  $18 \times 4,4$  mm.  
Váha strojčeka: 5,273 gr.

Rozměr strojku činí 18 mm, 17 rubinových kamenů, ocelový kotový chod, doba kyv zatravníku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, nárazuvzdorné zařízení osi zatravníku, kalendářní zařízení, pero z nerez-ocele, chod hodiniek při jednom úplném natažení pera činí 40 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
Průměr  $18 \times 4,4$  mm.  
Váha strojku 5,273 gr.

Корпус квадратный, хромированный со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные серебристого цвета, печать надписей, рамки календаря белая, стрелки плоские, никелированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална шриховка, знаци рељефни със сребрист цвят, отпечатка на надписите, рамките и календара бяла, стрелки плоски, никелирани.

Az óratok négyzet alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentelből készül.

A számlap kékszínű színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térháthatásuk és ezüst színűek, a felirat és a naptárkeret fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek.

Koerata kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, promieniście kreskowana, znaki wykute, srebrzyste, napisy i ramka kalendarza – drukiem białym, wskazówki płaskie, niklowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toarele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul albastru nuanțat, cu hașura radială, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul inscripțiilor, cadrului calendarului în alb, acele plate nichelate.

Púzdro je štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Čiselník tónovaný, modrého zabarvenia, s paprškovitým šrafováním, symboly reliéfne, striebrišté farby, tlač nápisov a obruby kalendárneho okienka biele, ručičky ploské, niklované.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci srebrnaste boje, natpisi i okvir kalendara beli štampani, niklovane pljosnate kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

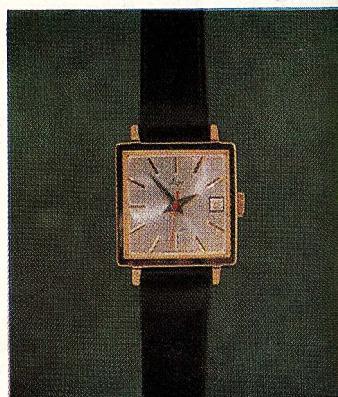
Číselník tónovaný, modrého zabarvenia, s paprškovitým šrafováním, symboly reliéfne, stříbřité barvy, tisk nápisů a obruby kalendárneho okienka bílé, ručičky ploché, niklované.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1814/553095**

Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей, рамки календаря черная, стрелки граненые, позолоченные.



Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална щриховка, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите, рамката на календара черна, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym, znaki wypukłe, złociste, napisy i ramka kalendarza – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, papršlekovito šrafovany, symboly reliéfne, zlatozltej farby, tlač nápisov a obruby kalendárneho okienka čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatalásúak és aranyszínűek, a felirat és a naptárkeret fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor, cadrului calendarului în negru, acele sălefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik sa radialnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, natpsi i okvir kalendara crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

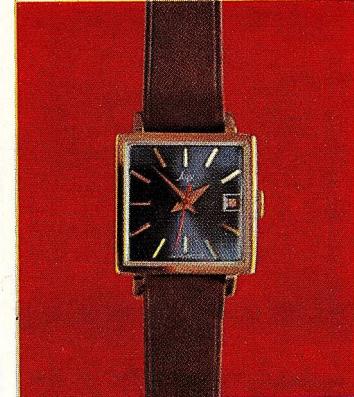
Číselník postříbřený, paprskovitě šrafován, symboly reliéfní, zlatozluté barvy, tisk nápisů a obruby kalendářního okénka černý, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1814/553098**

Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей, рамки календара белая, стрелки граненые, позолоченные.



Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална щриховка, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите, на рамките на календара бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

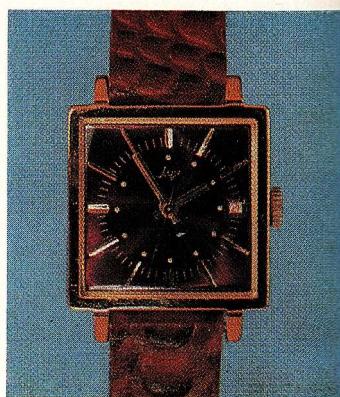
Tarcza cieniowana na niebiesko, z promienistym kreskowaniem, znaki wypukłe, złociste, napisy i rameczka kalendarza – drukiem białym, wskaźówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ociele.

Číselník je tónovaný, modrého zabarvenia, papršlekovito šrafován, symboly reliéfne, zlatozltej farby, tlač nápisov a obruby kalendárneho okienka biela, ručičky brúsené, pozlátené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1814/553124**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap meggyszínhatású, súgárírányú érdessége van, a jelzések térhatalásuk és aranyszínűek, a felirás fehér, az óramutató metszett, arannyal futtatott.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul aur vișinu, nuanțat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în alb, aceleștefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik boje višnje sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен във вишнев цват, с радиална щриховка, знаци релефни, със златист цват, отпечатка на надписите бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na wiśniowy kolor z kreskowaniem promienistym, znaki wypukłe, złociste, napisy – drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

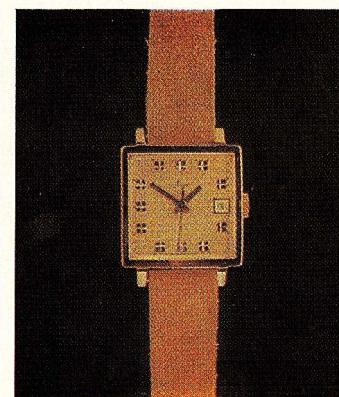
Číselník tónovaný, višňovo zafarbený, papršlekovito šrafováný, symboly reliéfné, zlatožlté farby, tlač nápisov biela, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro čtvercové, pozlacné, úchytky s pružinou, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónovaný, višňového zabarvení, s paprskovitým šrafováním, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1814/553367**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, поле шерохуватое, знаци рельєфные золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, поле грапаво, знаци релефни, със златист цват, отпечатка на надписите черна, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a mező érdes a jelek térhatalásúak, és aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Tarcza pozłacana o polu chropowatym, znaki wypukłe, złociste, druk napisów czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul aur vișinu, marginea cu asperitate, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, aceleștefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlátený, plocha nehlazená, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlátené.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

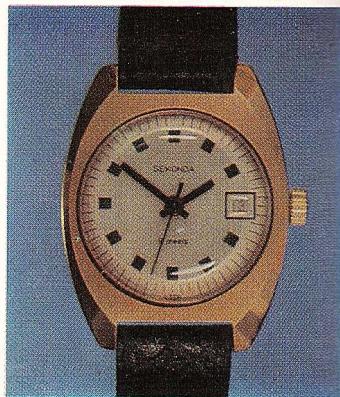
Pozlaćeni cifarnik, polje rapavo, reljefni znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, plocha nehlazená, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacné.

Модель  
Model  
Modell  
Model  
Model  
Model  
Model

**1814/4603385**



Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok, porvédett hordó alakú, arannal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a jelek térhátsuak és aranyszínűek, írás a jeleken és felírás fekete, az óramutatók laposak, arannal futtatottak.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butoiș plat, aurită, cu toartele detasabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul argintat, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul la semne și al inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Pozlačena kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Posrebreni cifarnik, reljefni znaci zlataste boje, znaci i natpisi štampani crni, pljosnate pozlaćene kazaljke.

Корпус зашен от попадане на прах, с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, реабово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на знаците и надписите черна, стрелки плоски, позлатени.

Koperta pyłoszczelna, kształtu beczkowatego, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

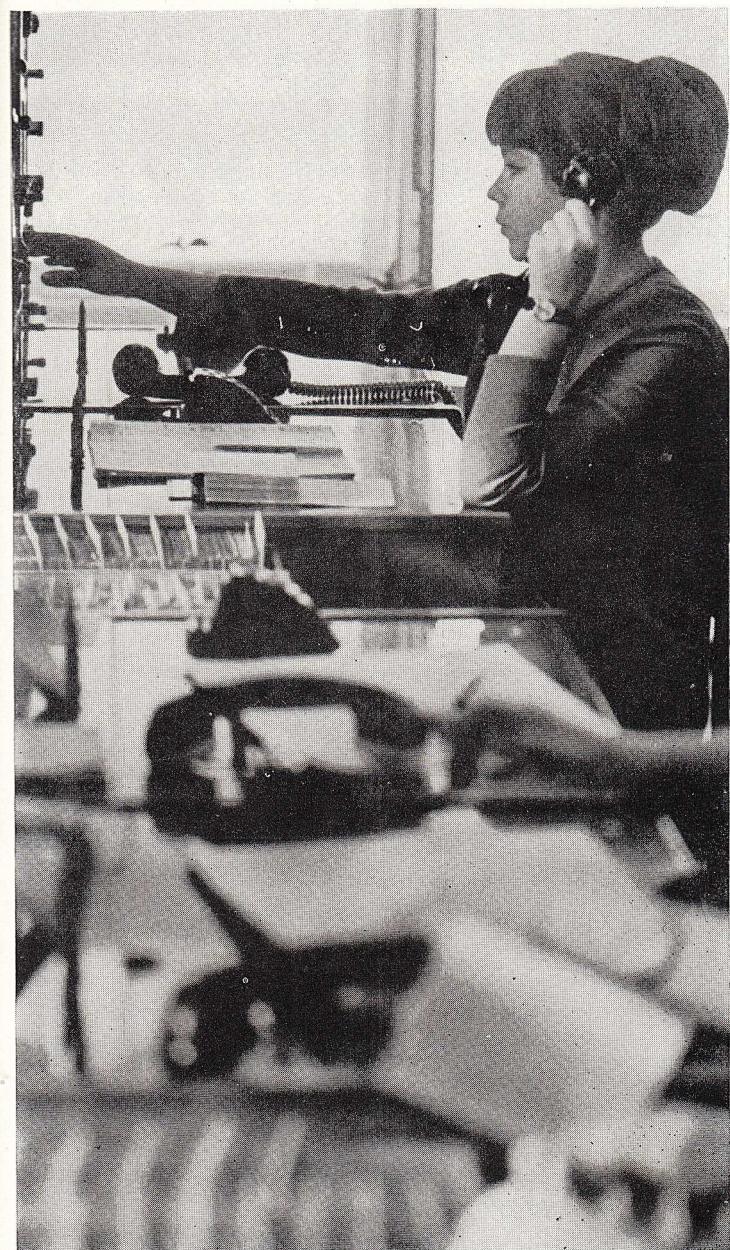
Tarcza posrebrzona, znaki wypukłe, złociste, druk na znakach i napisów – czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Púzdro prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko pripievnené na závit.

Čiselník postriebrený, symboly reliéfne, zlatožlté farby, tlač symbolov a nápisov čierne, ručičky ploské, pozlátené.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelik, upěvnění víčka na závit.

Čiselník postříben, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk na symbolech a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacané.



**Механизм калибра**  
**Механизъм на калибъра**  
**A mechanizmus**  
**Ürmérete**  
**Mechanism kalibru**  
**Mecanism, calibrul**  
**Rozmer strojčeka**  
**Mehanizam kalibra**  
**Rozměr strojku**

**1815**

Калибр механизма 18 мм, 21 рубиновый камень, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, автоподзвод и противовударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритные размеры

Ø 18×5,4 мм.

Масса механизма 6,996 г.

A mechanizmus ürmérete 18 mm, 21 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengő periódusa 0,33 sec, közzépponti másodperc mutató, önfelhúzós, a lendkerék tengelye ütésálló szerkezettel van ellátva, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 36 órát jár.

Befoglaló méret: Ø 18×5,4 mm.

A mechanizmus tömege 6,996 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 21 de rubine, mecanism anker din otel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, intorsul semiautomat și axul balansului cu dispozitiv antișoc, arcul din otel inoxidabil, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 36 ore.

Dimensiuni de gabarit Ø 18×5,4 mm.  
 Masa mecanismului 6,996 g.

Kalibr mehanizma 18 mm, 21 rubin, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacija balanse 0,33 sek, centralna sekundara, automatsko navijanje, protivudarni uredaj osovine balanse, opruga od nerdajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 36 sati.

Gabaritne mere Ø 18×5,4 mm.

Težina mehanizma 6,996 g.



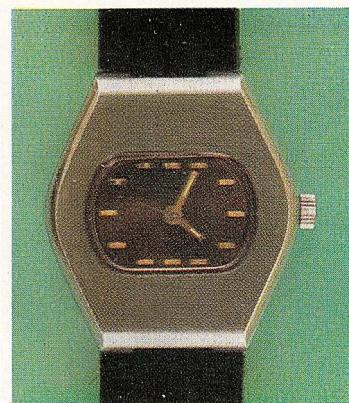
**Модель**

**Модел**

**Modell**

**Model**

**1815/4031382**



Калибр на механизма 18 мм, 21 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, автоматично донавиване, противовударно устройство на оста на баланса, пружина от неръждаема стомана, продължителност на работа на часовника от едно пълно навиване на пружината 36 ч.

Габаритни размери

Ø 18×5,4 мм.

Маса на механизма 6,996 г.

Mechanism kalibru 18 mm na 21 kamieniu rubinowych, wychwyt kotwiczny stalowy, okres wahania balansu 0,33 sek, centralny sekundnik, samo-czynne nakręcanie, przeciwuwstrząsowe zabezpieczenie osi balansu, sprężyna ze stali nierdzewnej, czasokres chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu sprężyny wynosi 36 godzin.

Wymiary gabarytowe Ø 18×5,4 mm.

Masa mechanizmu 6,996 g.

Rozmer strojčeka je 18 mm, 21 rubínových kameňov, oceľový kotový chod, doba kyvu zotrváčníku 0,33 sek., veľká sekundová ručička, automat, nárazuvzdorné zariadenie osi zotrváčníka, prужina z nerez-ocele, chod hodiniek pri jednom úplnom natiahnutí pružiny je 36 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:

Priemer 18×5,4 mm.

Váha strojčeka: 6,996 gr.

Rozměr strojku čini 18 mm, 21 rubínových kamenů, ocelový kotový chod, doba kyvu setrvačníku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, automat, nárazuvzdorné zařízení osi setrvačníku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natažení pera činí 36 hodin.

Vnější obrysové rozměry:

Průměr 18×5,4 mm.

Váha strojku 6,996 gr.

Корпус водозащищенный, съсложнной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, с радиальной штиховкой, знаки рельефные серебристого цвета, печать на знаках и надписей белая, стрелки плоские никелированные с прозрачным окном, окно заполнено белой краской.

Az óratok vízvédett, bonyolult alakú, krómzott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy-színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térháztáskák és ezüst színűek, írás a jeleknél és a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett ablakkal, az ablak fehérszínű festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă, de formă compusă, cromată, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul vișinu, nuanțat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul la semne și al inscripțiilor în alb, acele plate nichelate cu ferestre cu decupătură, ferestre cu umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija složenog oblika, vododržljiva, sa ušicama, koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci srebrnaste boje, znaci i natpisi štampani beli, niklovane pljosnate kazaljke sa isecenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Корпус водозащитен, със сложна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, с радиална штиховка, знаци релефни със сребристо оцветяване, отпечатка на знаците и надписите бяла, стрелки плоски никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta wodoszczelna, konstrukcji złożonej, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stalinierną mocowaną za pomocą gwintu.

Tarcza cieniowana na wiśniowy kolor, promieniście kreskowana, znaki wypukłe, srebrzyste, druk na znakach i napisach – białe, wskazówki płaskie, niklowane, z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Púzdro je vodotesné, s ozdobnou úpravou, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko pripevnené na závit.

Čiselník je tónovaný, višnovo zafarbený, papršlakovito šrafovaný, symboly reliéfne, striebrištnej farby, tlač nápisov a na symboloch biela, ručičky ploské, niklované, s priesokom, ktorého okienko je vyplňené bielou farbou.

Pouzdro vodotesné, ozdobného provedení, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocele, upevnění víčka na závit.

Čiselník tónovaný, višňového zabavení, papršlakovitě šrafovaný, symboly reliéfni, stříbrné barvy, tisk nápisů a na symboloch bílá, ručičky ploché, niklované, s průsekem, jehož okénko je vyplňeno bílou barvou.

**Механизм калибра**  
**Механизъм на калибъра**  
**A mechanizmus**  
**Ürmérete**  
**Mechanism kalibru**  
**Mecanism, calibrul**  
**Rozmer strojčeka**  
**Mehanizam kalibra**  
**Rozměr strojku**

**1816**

Калибр механизма 18 мм, 21 рубиновый камень, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, автоподзавод, календарное и противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритные размеры

Ø 18×6 мм.

Масса механизма 7,355 г.

A mechanizmus ürmérete 18 mm, 21 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec, középponti másodperc mutatóval, önfelhúzós, a lendkerék tengely el van látva útesálló szerkezettel, naptáros, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 36 órát jár.

Befoglaló mérete Ø 18×6 mm.

A mechanizmus tömege 7,355 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 21 de rubine, mecanism anker din otel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, întorsul semiautomat, dispozitiv de calendar și antișoc pentru axul balansului, arcul din otel inoxidabil, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 36 ore.

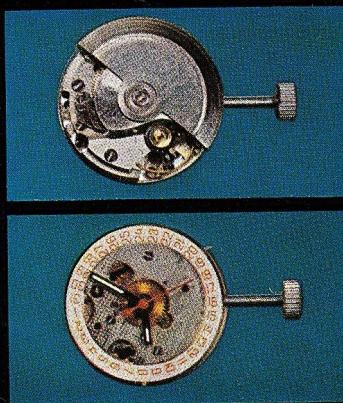
Dimensiuni de gabarit Ø 18×6 mm.

Masa mecanismului 7,355 g.

Kalibar mehanizma 18 mm, 21 rubin, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balansa 0,33 sek, centralna sekundara, automatsko navijanje, kalendarski uređaj i protivudarni uređaj osovine balanse, opruga od nerđajućeg čelika, vreme hoda od jednog punog navijanja opruge 36 sati.

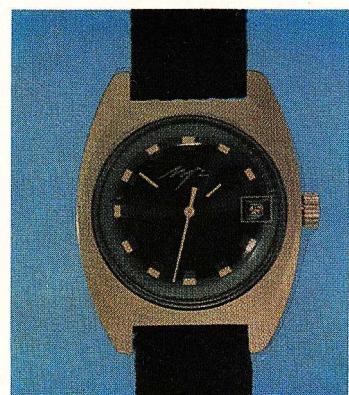
Gabaritne mere Ø 18×6 mm.

Težina mehanizma 7,355 g.



**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1816/4411386**



Калибр на механизма 18 мм, 21 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, автоматично донавиване, календарно и противоударно устройство на оста на баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритни размери

Ø 18×6 mm.

Маса на механизма 7,355 г.

Mechanism kalibru 18 mm na 21 kamieniach rubinowych, wychwyt kotwiczny – stalowy, okres wahań balansu 0,33 sek, centralny sekundnik, samoczynne podciąganie sprężyny, mechanizm przeciwawstrząsowy i kalendarzowy na osi balansu, sprężyna ze stali nierdzewnej, okres chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu całkowitym sprężyny wynosi 36 godzin.

Wymiary gabarytowe Ø 18×6 mm.

Masa mechanizmu 7,355 g.

Rozmer strojčeka je 18 mm, 21 rubínových kameňov, ocelový kotvový chod, doba kyvu zotrvačníka 0,33 vt., veľká sekundová ručička, automat, kalendárne a nárazuvzdorné zařízení osi zotrvačníka, pružina z nerez-ocele, chod hodiniek pri jednom úplnom natiahnutí pružiny je 36 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:

Priemer 18×6 mm.

Váha strojčeka: 7,355 gr.

Rozměr strojku činí 18 mm, 21 rubínových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu seřvačníku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, automat, kalendářní a nárazuvzdorné zařízení osi seřvačníku, pero z nerez-ocelei, chod hodinek při jednom úplném natažení pera činí 36 hodin.

Vnější obrysové rozměry:

Průměr 18×6 mm.

Váha strojku 7,355 gr.

Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный синего цвета, 11 знаков рельефные, серебристого цвета, печать на знаках, рамка календаря, шкалы и надписей белая, стрелки плоские, никелированные, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Az óratok porvégett, hordó alakú, krómzott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kék-színhatású, 11 térfelületű ezüst színű jelle van, írás a jeleken, naptárkeret, skála és a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelzettek, kímetszett, ablakkal, az ablak fehérszínű festékkel van kitölve.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butolaș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul albăstru, nuanțat, 11 semne reliefate, de culoarea argintului, tiparul la semne, cadrul calendarului, scără și inscripțiile în alb, acele plate, nichelate, cu ferestre cu decupătă, ferestre cu umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik plave boje, 11 reljefnih znakova srebrnaste boje, znaci, okvir kalendarja, skala i natpsi štampani beli, niklovane pljosnate kazaljke sa isečenim prozoričićem, ispuštenim belom bojom.

Корпус зазищена от прах, с бъчкообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капаче то.

Циферблат оцветен в синьо, 11 знака релефни, сребрист цвят, отпечатка на знаците, на рамките на календара, на скалата и надписите бяла, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta pyłoszczelna, beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza cieniowana na niebiesko, 11 znaków wypukłych, srebrzystych, druk na znakach, ramka kalendarza, podziałki i napisów – biała, wskazówki płaskie, niklowane, z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Púzdro prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko pripevnené na závit.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, 11 reliéfních symbolů stříbrbíté barvy, tisk na symboloch, rámeček kalendárneho okienka, škály a nápisov čierne, ručičky ploché, niklovane, s prieseckom, ktorého okienko je vyplnené bielou farbou.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei, upevnění víčka na závit.

Číselník tónovaný, modrého zabarvení, 11 reliéfních symbolů stříbrbíté barvy, tisk na symboloch, obrubě kalendářního okénka, škály a nápisů černé, ručičky ploché, niklovány s průsekem, jehož okénko je vyplněno bílou barvou.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1816/4413373**

Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, знаки и рамка календаря рельефные золотистого цвета, печать Знаков и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok porvéddet, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

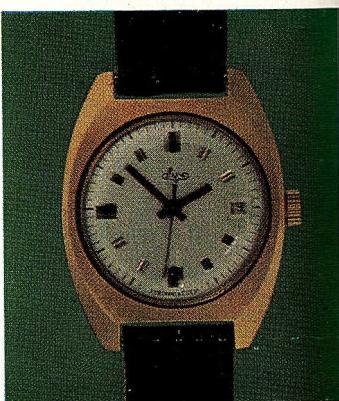
A számlap ezüsttel futtatott, a jelek és a naptárkeret térhátásúak és arany színűek, 3 jel és a felirás fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtattak.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butoiș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul argintat, semnele și calendarul reliefate de culoarea aurului, tiparul la 3 semne și inscripțiile negru, acele săfuite, aurite.

Pozlačena kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Poštebreni cifarnik, znaci i okvir kalendara reliefni zlataste boje, tri znaka i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.



Корпус защищен от праха, с бочкообразной формой, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, знаки и рамка на календара рельефны, золотистого цвета, печать на знаках, рамке календаря, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Koperta pyłoszczelna, beczkowatego kształtu, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza posrebrzona, znaki i rameczka kalendarza wypukłe, złociste, druk znaków i napisów – czarny, wskazówki graniaste, połóżane.

Púzdro je prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko priepnéné na závit.

Číselník je postriebrený, symboly a rámk kalendárneho okienka sú reliéfne, zlatožlté farby, tlač 3. znakov a nápisov čierne, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, pozlacné, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceľi, upevnění víčka na závit.

Číselník pôstriebrený, symboly i obruba kalendárneho okénka sú reliéfné, zlatožluté barvy, tisk 3 znakov a nápis černý, ručičky broušené, pozlacné.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**1816/4413387**

Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат позолоченный, с радиальной штиховкой, 11 знаков рельефные, золотистого цвета, печать на знаках, рамке календаря, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Az óratok porvéddet, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

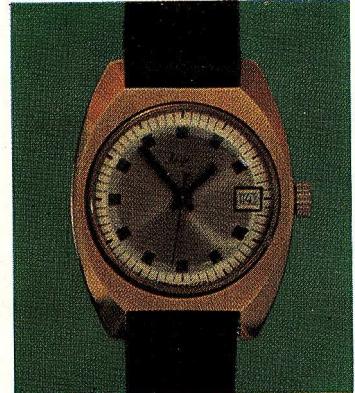
A számlap arannyal futtatott, számlap arannyal futtatott, számlap arannyal futtattak, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butoiș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul aurit, cu hașură radială, 11 semne reliefate, de culoarea aurului, tiparul la semne, cadrul calendarului, scără și inscripțiile în negru, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Pozlačena kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Poštebreni cifarnik sa radikalnom šrafurom, 11 znakova reliefni zlataste boje, znaci, okvir kalendara, skala i natpisi štampani crni, pozlaćene pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.



Корпус защищен от праха, с бочкообразной формой, позлатен, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, резьбовое закрепление крышки на калачето.

Циферблат позлатен, с радиальная щриховка, 11 знака рельефны съзлатист цвят, отпечатка на знаците, на рамката на календара, на скалата и надписите черна, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Koperta pyłoszczelna, beczkowatego kształtu, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

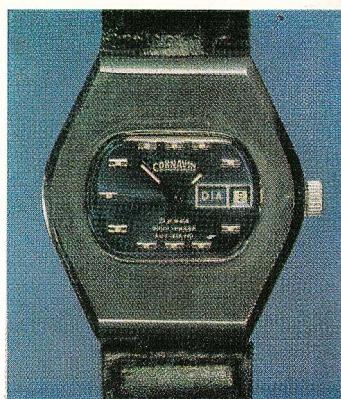
Tarcza połóżana z kreskowaniem promieniowym, 11 znaków wypukłych, złocistych, druk na ramce kalendarza i znakach oraz podziałki i napisów – czarny, wskazówki płaskie, połóżane, z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Púzdro je prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceľi, upevnění víčka na závit.

Číselník pozlátený, paprškovito řafováním, 11 reliéfních symbolů zlatozlatéj farby, tisk na symboloch, obrubě kalendárneho okénka, škály a nápisů černý, ručičky ploché, pozlátené, s průsekem, jehož okénko je vyplňeno černou barvou.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

## 1816/4431440



Корпус брызгозащищенный, сложной формы, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки, резьбовое.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные серебристого цвета, печать на знаках, рамке календаря и надписей белая, стрелки плоские, никелированные с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Az óratok freccsenő víz ellen védett, bonyolult alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kék-színhatású sugárirányú érdessége van, a jelek térhatalmúak és ezüstszínűek, írás a jeleken, a naptárkeret és a felírás fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitölvtve.

Carcasa impermeabilă, de formă compusă, cromată, cu toartele detasabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul nuanțat, de culoare albăstră, cu hașură radială, semnele reieșate de culoarea argintului, tiparul la semne, cadrul calendarului și inscripțiilor în alb, acele plate, nichelate cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija složenog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa radijalnom šrafurom, znaci reliefni srebrnaste boje, znaci, okvir kalendara i natpisi beli štampani, niklovane pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Корпус защищен от пръски, със сложна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резцово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална щриховка, знаци релефни, със сребрист цвят, отпечатка на знаците, на рамката на календара и надписите бяла, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta wodoszczelna, kombinowanego kształtu, chromowana, ze zdemowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza cieniowana na niebiesko, kreskowana promieniście, znaki wypukłe, posrebrzane, napisy, ramka kalendarza i znaki – drukiem białym, wskaźówki płaskie, niklowane z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Púzdro je vodotesné, s ozdobou úpravou, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko pripevnené na závit.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, papršlekovito šrafováný, symboly reliéfne, striebrištej farby, tlac symbolov, rámka kalendárneho okienka a nápisov biela, ručičky ploské, niklované, s priesekom, ktorého okienko je vyplnené bielou farbou.

Pouzdro vodotěsné, ozdobného provedení, chromováno, úchytky-stezky, víčko z nerez-ocele, upevnění víčka na závit.

Číselník tónovaný, modrého zabalení, s paprškovitým šrafováním, symboly reliéfní, stříbrné barvy, tisk na symboloch, obruby kalendářního okénka a nápisů bílá, ručičky ploché, niklované, s průsekem, jehož okénko je vyplněno bílou barvou.



МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ  
FÉRFI KARÓRÁK  
CEASURI DE MÎNĂ  
BARBĂTEŞTI  
MUŠKI RUČNI CASOVNICI

МЪЖКИ РЪЧНИ ЧАСОВНИЦИ  
NARĘCZNE ZEGARKI MĘSKIE  
PANSKE NARAMKOVÉ  
HODINKY  
PÁNSKÉ NÁRAMKOVÉ  
HODINKY



«ЛУЧ»



«LUCH»

**Механизм калибра**  
**Механизъм на калибъра**  
**A mechanizmus**  
**Ürmérete**  
**Mechanism kalibru**  
**Mecanism, calibrul**  
**Rozmer strojčeka**  
**Mehanizam kalibra**  
**Rozměr strojku**

**2209**

Калибр механизма 22 мм, 23 рубиновых камня, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,4 с, центральная секундная стрелка и противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 38 ч.

Габаритные размеры

Ø 22×2,9 мм.

Масса механизма 5,2322 г.

A mechanizmus ürmérete 22 mm, 23 rubinköves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,4 sec, középponti másodperc mutatót, a lendkerék tengelye ütéssálló szerkezettel van ellátva, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó teljes felhúzása után az óra 38 órát jár.

Befoglaló mérete Ø 22×2,9 mm.

A mechanizmus tömege 5,2322 gr.

Calibrul mecanismului 22 mm, 23 de rubine, mecanism anker din otel, perioada de oscilație a balansului 0,4 s, secundar central și dispozitiv antișoc al axului balansului, arcul din otel inoxidabil, durata de mers al ceasului la întoarcere completă 38 ore.

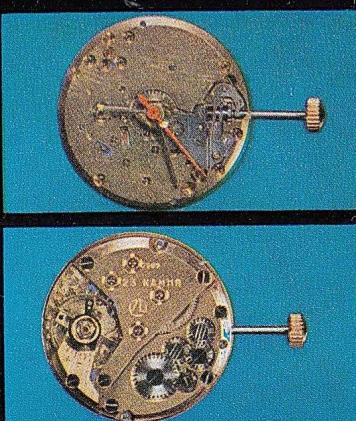
Dimensiuni de gabarit Ø 22×2,9 mm.

Masa mecanismului 5,2322 g.

Kalibar mehanizma 22 mm, 23 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacija balanse 0,4 sek, centralna sekundara, protivudarni uređaj osovine balanse, opruga od nerđajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 38 sati.

Gabaritne mere Ø 22×2,9 mm.

Težina mehanizma 5,2322 g.



Калибр на механизма 22 мм, 23 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,4 с, централна секундна стрелка и противоударно устройство на оста на баланса, пружина от нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 38 ч.

Габаритни размери

Ø 22×2,9 мм.

Маса на механизма 5,2322 г.

Mechanism kalibru 22 mm na 23 kamieniach rubinowych, stalowy wychwyt kotwiczny, okres wahań balansu 0,4 sek, centralny sekundnik, przeciwstrząsowe zabezpieczenia na osi balansu, sprężyna ze stali nierdzewnej, czasokres chodu zegarka po jednorazowym całkowitym nakręceniu sprężyny wynosi 38 godzin.

Wymiary gabarytowe Ø 22×2,9 mm.  
Masa mechanizmu 5,2322 g.

Rozmer strojčeka 22 mm, 23 rubínových kameňov, ocelový kotvový chod, doba kyvu zotrváčnika 0,4 sek., veľká sekundová ručička, nárazuvzdorné zariadenie osi zotrváčnika, pero z nerez-oceli, chod hodiniek pri jednom úplnom natiahnutí pružiny je 38 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
Priemer 22×2,9 mm.

Váha strojčeka: 5,2322 gr.

Rozměr strojku 22 mm, 23 rubínových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačníku 0,4 vt., velká vteřinová ručička a nárazuvzdorné zařízení osi setrvačníku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natažení pera 38 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
Průměr 22×2,9 mm.

Váha strojku 5,2322 gr.

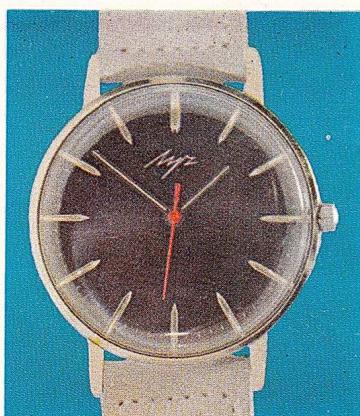
**Модель**

**Модел**

**Modell**

**Model**

**2209/901178**



Корпус круглый, хромированый, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, вокруг фрезерованных знаков серебристого цвета печать белая, стрелки плоские, никелированные с печатной белой линией.

Корпус кръгъл, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална щриховка, наоколо фрезувани знаци със сребрист цвят, отпечатка бляла, стрелки плоски, никелиирани, с бляла отпечатана линия.

Az óratok kör alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék-színhatású, sugárirányú érdessége van, körben bemartjelei vannak, amelyek ezüst színűek, a felirás fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, fehér vonalakkal.

Koperta okrągła, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko z kreskowaniem promienistym, dookoła frezowanych znaków srebrzystych druk biały, wskazówki płaskie, niklowane z nadrukowaną białą linią.

Carcasa rotundă, cromată, cu toarele de stațabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul nuanțat, de culoare albă-stră, cu hașură radială, în jurul semnelor frezate de culoarea argintului tipar în alb, acele plate, nichelate cu o linie albă tipărită.

Púzdro okrúhle, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-ociele.

Číselník je tónovaný, modrého zabarbený, papršlekovito šrafován, vôlek vyfrézovaných symbolov striebリストého vzhľadu biela podtláč, ručičky ploché, niklované s nanesenou bielou linajkou.

Hromirana okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjućeg čelika.

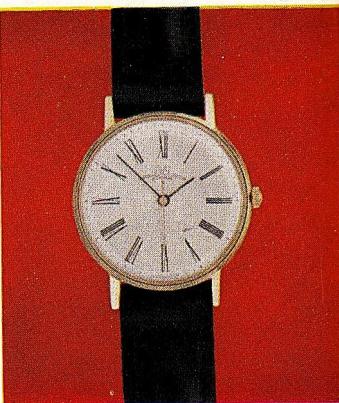
Nijansirani cifarnik plave boje sa radijalnom šrafurom, oko glodanih znakova srebrnaste boje naštampano belom bojom, niklovane pljosnate kažaljke sa štampanom belom linijom.

Pouzdro kulaté, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Císelník tónovaný, modrého zabarvení, paprškovitě šrafován, okolo vyfrézovaných symbolů stříbrřitého vzhledu bílá podtláč, ručičky ploché, niklovány s nanesenou bílou linkou.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/903071**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с полной римской оцифровкой, печать цифр, шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с пълна римска оцифровка, отпечатка на цифрите, на скалата черна, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acéból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, teljes római számmal, a számjegyek, a skálafekete, az óramutatók laposak, arannyal futtattak.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu toate cifrele romane, tiparul cifrelor, scării în negru, acele plate, aurite.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

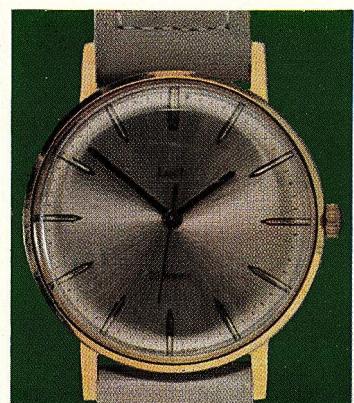
Tarcza posrebrzona o pełnym oczyszczeniu rzymskimi cyframi, cyfry i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Púzdro okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, s úplným označením rímskimi číslicami, tlač číslíc a škály čierna, ručičky ploské, pozlátené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/903175**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, вокруг фрезерованных знаков золотистого цвета черная печать, стрелки плоские позолоченные с черной печатной линией.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, с радиална шриховка, наоколо фрезува ни знаци със златист цвят, отпечатка черна, стрелки плоски, позлатени, с черна отпечатана линия.

Pozlaćena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika.

Posrebrenicifarnik sa svima rimskim ciframa, cifre i skala štampani crni, pljosnate pozlaćene kazaljke.

Pouzdro kvalitativne, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postriebrený, s úplným označením rímskimi číslicami, tisk číslíc a škály čierna, ručičky ploché, pozlacené.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrul aurit, cu hașură radială, în jurul semnelor frezate de culoarea aurului tipar în negru, acele plate aurite cu o linie tipărită neagră.

Púzdro okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je pozlátený, paprškovito šrafován, vokol vyfrézovaných symbolov zlatožltej farby čierna podtláč, ručičky ploské s nanesenou čiernou linkou.

Pozlaćena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik sa radijalnom šrafürom, oko glodanih znakova zlataste boje naštampano crnom bojom, pozlaćene pljosnate kazaljke sa crnom štampanom linijom.

Pouzdro kvalitativne, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, paprškovitě šrafován, okolo vyfrézovaných symbolů zlatožluté barvy černý podtlisk, ručičky ploché s nanesenou černou linkou.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/903231**



Корпус круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, с полной оцифровкой, печать цифр, шкалы черная, стрелки плоские, оксидированные.

Az óratok kőralakú, arannyal futtatott, cserélhető füleivannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárírányú érdessége van, teljesen körbe számokkal, a számjegyek és a skála fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu hașură radială, cu numărul de cifre complet, tiparul cifrelor și scării în negru, acele plate, oxidate.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik sa radijalnom šrafurom, sa svima ciframa, cifre i skala crni štampani, oksidirane pljosnate kazaljke.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална шриховка, с пълна оцифровка, отпечатка на цифрите, на скалата черна, стрелки плоски, оксидирани.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z nakreskowaniem promienistym, o pełnym ocyfrowaniu, cyfry i podziałka - drukiem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Púzdro je okrúhle, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, papršlekovito šrafovaný, s úplným číslcovým označením, tlac číslic a škály čierna, ručičky ploské, eloxované.

Pouzdro kulaté, pozlacné, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceľi.

Číselník postříbřen, paprškovitě šrafován, s úplným číslcovým označením, tisk číslic a škály černý, ručičky ploché, eloxované.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/923233**



Корпус пылезащищенный, круглый, позолоченный, со съемными ушиками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной шриховкой, кольцо посеребренное, центр тонированный синего цвета, знаки фрезерованные, золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok porvédet, kőralakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kétmezős, sugárírányú érdessége van, ezüst színű gyűrű, a középrész kék-színhatású, a jelek be vannak marva és aranyszínűek, a felirat fehér, az óramutatók metszettek, aranyal futtatottak.

Carcasa impermeabilă la praf, rotundă, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul cu două margini, cu hașură radială, cerc argintat, centru nuanțat de culoare albastră, semnele frezate, de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în alb, acele şlefuite, aurite.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Cifarnik sa dva polja, sa radijalnom šrafurom, posrebreni prsten, centar nijansiran, plave boje, glodani znaci zlataste boje, natpisi štampani beli, pozlaćene brušene kazaljke.

Корпус защищен от праха, кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат от две полета с радиална шриховка, кръгче по-ребено, център оцветен в синьо, знаци фрезувани, златисто цвета, цвят, отпечатка на надписите бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta pyłoszczelna, okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza o dwóch polach z kreskowaniem promienistym, pierścienie posrebrzony, środek cieniowany na niebiesko, znaki frezowane, złociste, druk napisów-białe, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro je prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko pripevnené na závit.

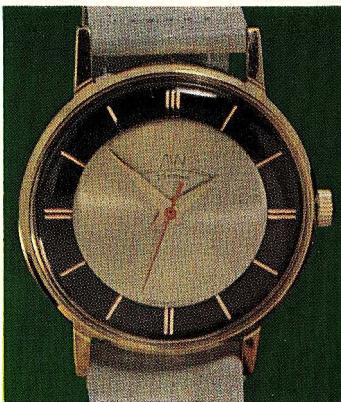
Číselník je rozdelený na 2 polia s papršlekovitým šrafováním, na obvod je postriebrený, prostredok je modro tónovaný, symboly vyfrézované, zlatotôlej farby, tlac nápisov biela, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceľi, upevnění víčka na závit.

Číselník rozdelen na dvě polička s paprškovitým šrafováním, po obvodu postříbřen, střed je modře tónován, symboly vyfrézované, zlatožluté barvy, tlak nápisů bílý, ručičky broušené, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/923346**



Корпус пылезащищенный, круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной штиховкой, кольцо черного никелирования, центр позолоченный, знаки фрезерованные, золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok porvédett, kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból, a tok fedelénél a rögzítése csavarral történik.

A számlap kétmezős, sugárirányú érdessége van, a gyűrű fekete nikkelzett, a középrész arannyal futtatott, a jelek be vannak marva, aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa impermeabilă la praf, rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

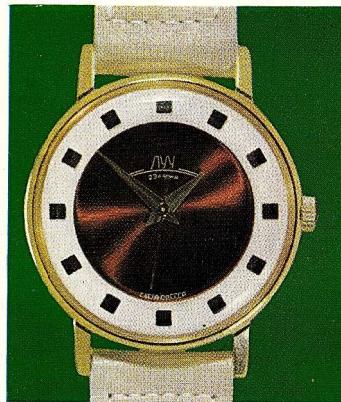
Cadrul cu două margini, cu hașură radială, cerc nichelat în negru, centrul aurit, semnele frezate, de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, acele șlefuite, aurite.

Pozlaćena okrugla kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Cifarnik sa dva polja, sa radijalnom šrafurom, prsten crno niklovan, centar pozlaćen, glodani znaci zlataste boje, natpisi štampani crni, pozlaćene brusene kazaljke.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/923347**



Корпус пылезащищенный, круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной штиховкой, кольцо посеребренное, центр тонированый вишневого цвета, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках черная, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok porvédett köralakú, aranyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelénél a rögzítése csavarral történik.

A számlap kétmezős, sugárirányú érdessége van, ezüst színű gyűrű, a középrész, meggy-színhatású, a jelek aranyszínűek és térhátsúak, írás a jelek fekete, a felirás fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa impermeabilă la praf, rotundă, aurită, cu toartele detasabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul cu două margini, cu hașură radială, cerc argintat, centru nuanțat vișiniu, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul la semne în negru, tiparul inscripțiilor în alb, acele șlefuite, aurite.

Pozlaćena okrugla kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Cifarnik sa dva polja, sa radijalnom šrafurom, prsten posrebreni, centar nijansiran boje višnje, reljefni znaci zlataste boje, znaci štampani crni, natpisi štampani beli, pozlaćene brusene kazaljke.

Корпус защищен от праха, круглый, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной штиховкой, кольцо посеребленное, центр оцветен вишневого цвета, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках черная, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Koperta pyłoszczelna, okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza dwupolowa nakreskowana promieniście, pierścień posrebrzony, środek cieniowany na wiśniowy kolor, znaki wypukłe, złociste, druk na znakach - czarny, napisy drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro prachuvzdorné, okrúhlé, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele, veko pripevené na závit.

Číselník je rozdelený na dve polia, papršlekovito šrafované, na obvode čierne niklovaný, prostriedok je pozlátený, symboly sú vyfrezované, zlatožlté farby, tlač nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

Pouzdro prachuvzdorné, kulaté, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník rozdelen na dvě polička, s paprskovitým šrafováním, po obvodu černě niklovan, střed je pozlacen, symboly jsou vyfrézovány, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/951236**



Корпус квадратный, хромированный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, рельефный, знаки серебристого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки плоские, никелированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална щриховка, релефен, знаци със сребрист цвят, отпечатка на знаците и надписите черна, стрелки плоски, никелирани.

Az óratok négyzet alakú, krómözött, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, térhátású, a jelek ezüstszínűek, írás a jeleken és a felirás fekete, az óramutatók laposak, nikkelezettek.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, nakreskowana promieniście, wypukła, znaki srebrzyste, druk na znakach i napisów – czarny, wskazówki płaskie, niklowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele dețașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, cu hașură radială, reliefat, semnele de culoarea argintului, tiparul la semne și al inscripțiilor în negru, acele plate, nichelate.

Púzdro štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, papršlekovito šrafovany, reliéfny, symboly striebrištého vzhľadu, tlač na symboloch a nápisoch čierna, ručičky ploské, niklovane.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjućeg čelika.

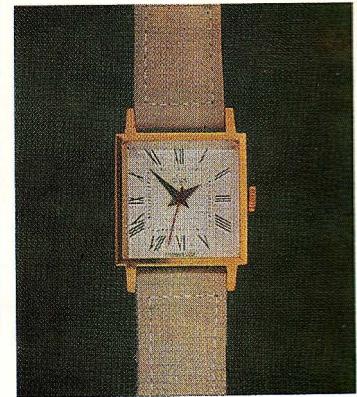
Posrebreni reljefni cifarnik sa radijalnom šrafurom, znaci srebrnaste boje, znaci i natpisi štampani crni, niklovane pljosnate kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník postříbřen, paprškovitě šrafován, reliéfní, symboly stříbrňitého vzhledu, tisk na symbolech a nápisů černý, ručičky ploché, niklované.

**Модель**  
**Модел**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/953217**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, печатный, с полной римской оцифровкой, печать цифр, шкалы черные, стрелки граненые позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с отпечатка, с пълна римска оцифровка, отпечатка на цифрите, на скалата черна, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, teljes római számokkal, a számjegyek, a skálák fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, drukowana, o pełnym ocyfrowaniu rzymskim, cyfry i podziałka-drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele dețașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, tipărit, cu toate cifrele romane, tiparul cifrelor, scările în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, s rímskimi číslicami v plnom rozsahu, tlač číslic a škály čierna, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlačena kvadratna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika.

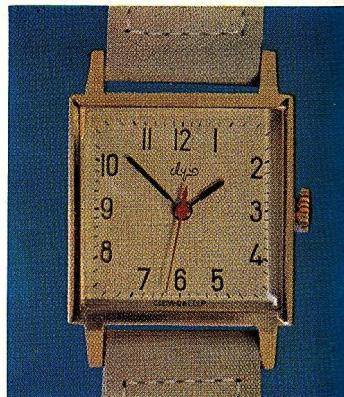
Posrebreni štampani cifarnik sa svima rimskim ciframa, cifre i skala štampani crni, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-ocelei.

Číselník postříbřen, potištěn v plném rozsahu římskými číslicemi, tisk číslic a škály černý, ručičky broušené, pozlacené.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/953218**



Корпус квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, цифры рельефные золотистого цвета, поле шероховатое, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a számjegyek térhátasúak, aranyszínűek, a mező érdes, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil.

Cadrul aurit, cifrele reliefate de culoarea aurului, marginea cu asperitate, acele şlefuite, aurite.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, reljefne cifre zlataste boje, polje rapavo, pozlaćene brušene kazaljke.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/953235**



Корпус квадратен, позлатен със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, цифри със златист цвят, релефни, поле грапаво, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátású, a jelek aranyszínűek, írás a jeleken és a felírás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detașabile, Capacul din otel inoxidabil.

Cadrul argintat, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne și inscripții în negru, acele plate, aurite.

Kvadratna pozlaćena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika.

Posrebreni reljefni cifarnik, znaci zlataste boje, znaci i natpsi štampani crni, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци със златист цвят, отпечатка на знаците и надписите черна, стрелки плоски, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, złociste, druk na znakach i napisów czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Púzdro štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocele.

Číselník je postriebrený, reliéfný, symboly zlatožltej farby, tlač symbolov a nápisov čierne, ručičky ploské, pozlátené.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/983276**



Корпус пылезащищенный, квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, знаки рельефные, оксидированные, 4 знака золотистого цвета, стрелки плоские с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Az óratok porvédett, négyzetalakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, súgárírányú érdessége van, a jelek térháttásúak, oxidáltak, 4 jel aranyszínű, az óramutatók laposak, kímetszett ablakkal, az ablak feketeszínű festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă la praf, pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul argintat, cu hașură radială, semnele reliefate, oxidate, 4 semne de culoare aurului, acele plate cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Posrebreni cifarnik sa radijalnom šrafurom, reljefni oksidirani znaci, četiri znaka zlataste boje, pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

**Модель**  
**Model**  
**Modell**  
**Model**  
**Model**  
**Model**  
**Model**

**2209/983277**



Корпус пылезащищенный, квадратный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, знаки рельефные, оксидированные, 4 знака золотистого цвета, стрелки плоские, позолоченные, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Az óratok porvédett négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap arannyal futtatott, súgárírányú érdessége van, a jelek térháttásúak, oxidáltak, 4 jel aranyszínű, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, kímetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă la praf, pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul aurit, cu hașură radială, semnele reliefate, oxidate, 4 semne de culoare aurului, acele plate cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdjajućeg čelika, sa lozom.

Pozlaćeni cifarnik sa radijalnom šrafurom, reljefni oksidirani znaci, četiri znaka zlataste boje, pljosnate pozlačene kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Корпус защищен от праха, квадратен, позолатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резцово закрепване на капачето.

Циферблат позлатен, с радиална щриховка, знаци релефни, оксидирани, 4 знака със златист цвят, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Koperta pyłoszczelna, kwadratowa, połóżana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza posrebrzona nakreskowana promieniście, znaki wypukłe, oksydowane, 4 znaki złociste, wskazówka płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Carcasa impermeabilă la praf, pătrată, aurită, cu toartele detașabile, capacul din otel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrul aurit, cu hașură radială, semnele reliefate, oxidate, 4 semne de culoare aurului, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Pouzdro prachuvzdorné, čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžky, víčko z nerez-ocele, upevnění víčka na závit.

Číselník pozlacený, papršlekovito šrafován, symboly reliéfní, eloxované, 4 symboly zlatožluté barvy, ručičky ploché, pozlacené, s přísekem, jehož okénko je vyplňeno černou barvou.



Внештргиздат. Изд. № 253300. Каталог часов „Луч“ на русском, болгарском, венгерском, польском, румынском, словацком, сербско-хорватском и чешском языках